



# MITTEILUNGSBLATT der Verwaltungsgemeinschaft

# STEINFELD

Amtliches Bekanntmachungsorgan  
für die Verwaltungsgemeinschaft  
Steinfeld  
und die Mitgliedsgemeinden  
Königsfeld, Stadelhofen, Wattendorf

Telefon-Nr. 09207/981-0  
Fax-Nr. 09207/981-23

Parteiverkehr:  
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

langer Behördentag:  
Montag 13.30 - 18.00 Uhr



Jahrgang 39

Freitag, den 1. Juli 2022

Nummer 13

## Die Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld wird digital(er)!

Unseren Bürger\*Innen stehen in der Verwaltungsgemeinschaft schon lange sog ONLINE-Dienste zur Verfügung, die den Bürgern Behördengänge nach Steinfeld ersparen, weil sie ihr Anliegen am Computer erledigen können. Am bekanntesten ist in diesem Zusammenhang vermutlich der Briefwahantrag, den viele Wahlberechtigte in der Vergangenheit nutzten.

Die Verwaltungsgemeinschaft ist nun einen entscheidenden Schritt in Richtung Digitalisierung weitergegangen und hat die Online-Dienste nochmals ausgeweitet. Dies war möglich, weil der Freistaat Bayern ein Förderprogramm „Digitales Rathaus“ aufgelegt hat und die Verwaltungsgemeinschaft 90 % Zuschuss für die Anschaffung der Online-Dienste erhält.

### Im sog. Bürgerserviceportal auf unserer Homepage [www.steinfeld-oberfranken.de](http://www.steinfeld-oberfranken.de) stehen folgende Online-Dienste zur Verfügung.

- Meldebescheinigung
- Ausweis-Statusabfrage
- Übermittlungssperren
- Umzug innerhalb der VG
- Voranzeige einer Anmeldung
- Briefwahantrag
- Führungszeugnis
- Gewerbezentralregister
- Abmeldung ins Ausland
- Bürgerauskunft
- ePayment/Girosolution
- sicheren Dialog
- Fachdienste Einwohnerwesen - Meine Meldedaten
- Fachdienste Einwohnerwesen - Wohnungsgeberbestätigung
- Fachdienste Finanzwesen - Wasserzählerstände
- Ausweis-Auskunft
- SEPA
- eSEPA
- Kontaktformular
- Weitere Dienste (sog. Formularserver - diese Vordrucke können online und medienbruchfrei ausgefüllt und an die VG Steinfeld zur weiteren Bearbeitung übermittelt werden)
- Anschluss an die gemeindliche Wasserversorgung
- Antrag auf Bauwasserzähler
- Aufstellen oder Verändern von Grabmalen und anderen baulichen Anlagen auf gemeindlichen Friedhöfen
- Beantragung auf Erlaubnis zur Veranstaltung von Festen und anderen öffentlichen Vergnügungen
- Brauchtumsfeier
- Bürgerantrag/Einwohnerantrag
- Entwässerungsantrag
- Erlaubnis zur Plakatierung
- Erstattung fortgewährter Leistungen im Zusammenhang mit dem Feuerwehrdienst
- Fischereischein
- Gastschulantrag
- Gestattung eines vorübergehenden Gaststättenbetriebes (§ 12 Abs. 1 GastG)
- Hund anmelden
- Hund abmelden
- Parkerleichterung
- Sondernutzung von Straßen
- Verkehrsregelnde Maßnahmen bei einer Baustelle
- Zuteilung Hausnummer

Für einzelne Dienste wird wegen der gesetzlichen Regelungen die Anmeldung mit dem persönlichen digitalen Bürgerkonto - der BayernID - gefordert (Ausweisfunktion). Andere Dienste können auch ohne die Bayern-ID genutzt werden.

Für die gebührenpflichtigen Antragstellungen können Sie Bezahlungsfunktion e-payment/ Girosolution - wie bisher - nutzen.

Neben der Einführung von e-Akten in zahlreichen Verwaltungsbereichen der VG Steinfeld wurde nun die Digitalisierung mit der Erweiterung des Angebots für Online-Dienste erneut einen großen Schritt voran gebracht. Auch in anderen Bereichen der Verwaltung werden wir sukzessive das Angebot an Online-Diensten ausbauen, z.B. bei Gewerbean-/ummeldungen usw. Schauen Sie dazu einfach ab und zu auf die VG- bzw. Gemeinde-Homepages.

Bei aller Digitalisierung freuen wir uns aber auch weiterhin, wenn Sie, unsere Bürger\*Innen uns weiterhin persönlich aufsuchen oder telefonisch kontaktieren.

*Ihre VG Steinfeld  
Thomas Betz  
Gemeinschaftsvorsitzender*



## Amtliche Bekanntmachungen



## Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld

### Bayerisches Landesamt für Steuern

#### Neuregelung zur Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand ab 1. Januar 2023

##### Kostenfreier Online-Vortrag des Bayerischen Landesamtes für Steuern zur Neuregelung § 2b Umsatzsteuergesetz

Die Umsatzbesteuerung bei der öffentlichen Hand wurde in § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) neu geregelt und ist spätestens ab dem 1. Januar 2023 verpflichtend auf alle juristischen Personen des öffentlichen Rechts anzuwenden.

Aus diesem Anlass bietet das Bayerische Landesamt für Steuern inhaltsgleich zu 2021 einen weiteren kostenfreien Online-Vortrag zu den Grundzügen der Umsatzbesteuerung bei öffentlich-rechtlichen Rechtsträgern via öffentlichem Live-Stream an. Bei Interesse haben Sie die Möglichkeit den Vortrag wahlweise am 27. Juli 2022 um 15:00 Uhr oder am 21. September 2022 um 15:00 Uhr zu besuchen. Bitte beachten Sie, dass für eine Teilnahme eine Registrierung bis zwei Tage vor dem jeweiligen Sendetermin unter <https://www.Steuer.Bayern.de/USt2b> erforderlich ist.

Der Vortrag richtet sich vor allem an diejenigen, die sich aufgrund der Neuregelung erstmals mit der Umsatzbesteuerung

kleiner juristischer Personen des öffentlichen Rechts befassen müssen und keine Gelegenheit hatten, am Vortrag in 2021 teilzunehmen. Dies betrifft beispielsweise öffentlich-rechtliche Genossenschaften (wie z. B. Jagdgenossenschaften), öffentlich-rechtliche Stiftungen, Pfarrgemeinden oder auch kleine Gemeinden, ohne dass es sich hierbei um eine abschließende Aufzählung handelt.

Ziel des ca. einstündigen Vortrags ist es, einen ersten Überblick zur neuen Rechtslage zu vermitteln, die spätestens ab dem 1. Januar 2023 gilt. Hierzu werden im Vortrag zunächst die Grundzüge des neuen § 2b UStG erläutert und Vergleiche zur bisherigen Rechtslage gezogen.

Anschließend werden die Grundlagen weiterer in diesem Zusammenhang relevanter Vorschriften, (wie etwa die PRESSEMITTEILUNG Kleinunternehmerregelung, der Vorsteuerabzug oder Leistungsbezüge aus dem Ausland) kurz vorgestellt.

Das Bayerische Landesamt für Steuern freut sich auf Ihren Besuch!

### Zweckverband zur Wasserversorgung der Schederndorfer Gruppe

#### Zahlungstermin

Am 01.07.2022 ist der Halbjahresabschluss der Wassergebühren für das Jahr 2022 zur Zahlung fällig. Für alle Lastschriftteilnehmer gilt:

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Bankkonto ausreichend gedeckt ist, um Rücklastschriftgebühren zu vermeiden.

Alle Zahlungspflichtige, die nicht am Lastschriftverfahren teilnehmen werden gebeten, die fälligen Gebühren rechtzeitig zu bezahlen, damit die Festsetzung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen vermieden werden kann.

*Der Kassenverwalter*

Verwaltungsgemeinschaft  
Steinfeld, Steinfeld 86  
96187 Stadelhofen  
vg@steinfeld-oberfranken.de  
www.steinfeld-oberfranken.de  
Fax: 09207/98123

#### Mitgliedsgemeinden:



Gemeinde  
Königsfeld



Gemeinde  
Stadelhofen



Gemeinde  
Wattendorf

#### Öffnungszeiten:

##### Montag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr  
13:30 Uhr – 18:00 Uhr

##### Dienstag – Freitag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Bürgermeister und VG-Vorsitzender	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
VG-Vorsitzender Herr Thomas Betz .....	Zi. 13/1.Stock.....	24
Gemeinde Königsfeld Herr Norbert Grasser .....	Zi. 14/1.Stock.....	13
Gemeinde Stadelhofen Herr Volker Will .....	Zi. 12/1.Stock .....	11
Gemeinde Wattendorf Herr Thomas Betz.....	Zi. 13/1.Stock .....	24

Hauptverwaltung	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Frau Maria Waldhäuser, Geschäftsleitung, Personalwesen.....	Zi. 3/EG .....	14
Herr Markus Neubauer, Bauamt, Beitragswesen .....	Zi. 11/1. Stock .....	12
Herr Christoph Güthlein, Bautechnik .....	Zi. 11/1. Stock .....	28
Frau Sophia Nüßlein, Einwohnermeldeamt, Bürgerbüro, Ausweise .....	Zi. 5/EG.....	10
Frau Cornelia Engert, Soziales, Rente, Feuerwehrwesen, Friedhofverwaltung .....	Zi. 4/EG .....	22
Frau Kirsten Weiß, Personal .....	Zi. 2/EG.....	16

Finanzverwaltung	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Patrick Dippold, Kämmerer, Haushaltswesen, Zuschüsse.....	Zi. 2/EG.....	17
Frau Christine Lohrlein, Anlagenbuchhaltung .....	Zi. 15/1. Stock.....	19
Frau Birgit Lieb, Liegenschaften .....	Zi. 15/1. Stock.....	18
Frau Katrin Barth, Buchhaltung, Gemeindesteuern, Gebühren.....	Zi. 1/EG .....	26
Frau Gundl Hofmann, Kassenverwaltung .....	Zi. 1/EG.....	15

Bauhof	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Werner Spörlein, Bauhofleiter (0174/9758407) .....		25
Herr Thomas Handwergler, Mitarbeiter		
Herr Frank Schmitt, Mitarbeiter		

Verein Jura-Scheßlitz (ILE)	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Thomas Hüppe.....	Zi. 22/2. Stock.....	31
Frau Mandy Baum.....	Zi. 22/2. Stock.....	32

Forstamt	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Yannick Heller .....	Zi. 16/1. Stock.....	20

Standesamt Scheßlitz Hauptstr. 34, 96110 Scheßlitz	Zimmer-Nr.	Tel. 09542 / 9490 - ?
Frau Cornelia Weber .....		23
Frau Andrea Pfeufer .....		28

## Haushaltssatzung

### des Schulverbandes Scheßlitz - Hauptschule (Landkreis: Bamberg) für das Haushaltsjahr 2022

Auf Grund der Art. 9 des Bayerischen Schulfinanzierungsgesetzes - BaySchFG -, Art. 40 KommZG sowie der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung - GO - erlässt der Schulverband folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt

#### im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 843.550,00 Euro und

#### im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 145.500,00 Euro ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

#### 1. Verwaltungsumlage

- 1.1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2022 auf 467.500,00 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.
- 1.2. Für die Berechnung der Schulverbandsumlage wird die maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom 1. Oktober 2021 auf 148 Verbandsschüler festgesetzt.
- 1.3. Die Verwaltungsumlage wird je Verbandsschüler auf 3.158,7838 € festgesetzt.

#### 2. Investitionsumlage

- 2.1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2022 auf 0,00 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.
- 2.2. Der Berechnung der Investitionsumlage wird die Schülerzahl nach dem Stand vom 1. Oktober 2021 mit insgesamt 148 Verbandsschülern zu Grunde gelegt.
- 2.3. Die Investitionsumlage wird je Verbandsschüler auf 0,0000 € festgesetzt.

#### 3. Umlage der Schülerbeförderungskosten

- 3.1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben der Schülerbeförderung wird für das Haushaltsjahr 2022 auf 84.800,00 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler mit Beförderungsanspruch (Fahrschüler) auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.
- 3.2. Der Berechnung der Umlage der Schülerbeförderungskosten wird die Schülerzahl mit Beförderungsanspruch nach dem Stand vom 1. Oktober 2021 mit insgesamt 108 Fahrschülern zu Grunde gelegt.
- 3.3. Die Umlage der Schülerbeförderungskosten wird je Fahrschüler auf 785,1852 € festgesetzt.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 140.500,00 Euro festgesetzt.

#### § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2022 in Kraft.  
Ort, Datum, Scheßlitz, 13.06.2022

Schulverband Scheßlitz - Hauptschule

Roland Kauper Schulverbandsvorsitzender

## Energieberatung 2022

Die kostenlosen Beratungen finden von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr immer mittwochs im Wechsel bei der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3, 96047 Bamberg bzw. im Landratsamt Bamberg, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg statt.

Eine vorhergehende telefonische Terminvereinbarung ist notwendig:

Landratsamt Bamberg 0951 85-588  
Stadt Bamberg 0951 87-1724

Aufgrund des aktuellen Pandemiegeschehens finden die Beratungen leider ausschließlich telefonisch statt.

Bei Änderung des Infektionsgeschehens werden wieder Präsenztermine vergeben.

Die Information der Bürgerinnen und Bürger hierüber erfolgt bei der Terminvergabe.

Mittwoch, 06.07.2022	Landkreis Bamberg
Mittwoch, 13.07.2022	Stadt Bamberg
Mittwoch, 20.07.2022	Landkreis Bamberg
Mittwoch, 27.07.2022	Stadt Bamberg
Mittwoch, 03.08.2022	Keine Beratung
Mittwoch, 10.08.2022	Keine Beratung
Mittwoch, 17.08.2022	Stadt Bamberg
Mittwoch, 24.08.2022	Landkreis Bamberg
Mittwoch, 31.08.2022	Stadt Bamberg
Mittwoch, 07.09.2022	Landkreis Bamberg
Mittwoch, 14.09.2022	Stadt Bamberg
Mittwoch, 21.09.2022	Landkreis Bamberg
Mittwoch, 28.09.2022	Stadt Bamberg

Die Informationen zu den kostenlosen Energieberatungen sowie die aktuellen Kalender finden Sie auch auf unserer Homepage: <https://www.klimaallianz-bamberg.de/private-haushalte/energieberatung/>

## Landkreis Bamberg



Das Landratsamt stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:

- ◆ **Sozialpädagoge/in B.A./Diplom (m/w/d) in Vollzeit**  
zur Unterstützung des Allgemeinen Sozialdienstes im Fachbereich Jugend und Familie
- ◆ **Sozialpädagoge/in B.A./Diplom (m/w/d) in Teilzeit**  
zur Unterstützung der Betreuungsstelle im Fachbereich Soziales

Wir bieten abwechslungsreiche Aufgaben mit großem Gestaltungsspielraum, ein gutes Arbeitsumfeld in einer modernen Verwaltung sowie alle üblichen Leistungen des öffentlichen Dienstes.

Die vollständigen Ausschreibungstexte finden Sie auf unserer Homepage unter [www.landkreis-bamberg.de/stellenangebote](http://www.landkreis-bamberg.de/stellenangebote)

Bitte bewerben Sie sich ausschließlich **online** unter vorgenanntem Link.

Ihre Ansprechpartnerin bei uns:  
Frau Kramer, Tel.: +49 951/85-126



## Fotowettbewerb „Unsere Heimat“

### Hobbyknipser und Fotobegeisterte aufgepasst:

Der Landkreis Bamberg sucht die schönsten Motive aus unserer Heimat!

- Teilnahme bis 23. September 2022
- Die schönsten Fotos werden im Jahreskalender des Landkreises veröffentlicht.
- Hauptpreis: 500 € (gespendet von der Sparkasse Bamberg)

Weitere Informationen und Teilnahmebedingungen unter:  
[www.landkreis-bamberg.de/fotowettbewerb](http://www.landkreis-bamberg.de/fotowettbewerb)



## Gemeinde Königsfeld

### Korrektur zum Bericht aus dem Gemeinderat vom 07.04.2022

Im Bericht aus dem Gemeinderat, der im Mitteilungsblatt Nr. 9/2022 vom 06.05.2022 abgedruckt wurde, hat sich der Fehler teufel eingeschlichen.

Der Gemeinderat hat beim Tagesordnungspunkt „Anschaffung von Lüftungsgeräten für die Kindertageseinrichtung Königsfeld“ nach ausführlicher Diskussion entschieden, keine Lüftungsgeräte für die Kindertageseinrichtung, die sich in der Betreiberschaft der Kath. Kirchenstiftung befindet, anzuschaffen.

### Aus dem Gemeinderat Königsfeld 02.06.2022

#### Ergebnis des Markterkundungsverfahrens der Gemeinde Königsfeld

Das Ergebnis des Markterkundungsverfahrens der Gemeinde Königsfeld wird im Gemeinderat vorgestellt.

#### Beschluss:

- Der Gemeinderat nimmt das Ergebnis der durchgeführten Markterkundung nach den Vorgaben der Gigabitrichtlinie - BayGibitR - zur Kenntnis.
- Es ist davon auszugehen, dass nach der künftigen, ab 01.01.2023 geltenden Breitbandförderung des Bundes alle Gebäude, auch die, die bereits mit 100 Mbit (z.B. über Vectoring) versorgt sind, mit Glasfaser erschlossen werden und förderfähig sind.

Der Gemeinderat ist sich darüber im Klaren, dass beim Wechsel zum Bundesprogramm eine erneute Markterkundung erforderlich ist und die Förderkonditionen im aktuellen Bundesförderprogramm eine Gültigkeit bis 31.12.2022 haben.

- Die VG-Verwaltung wird beauftragt, zeitnah einen Antrag auf Förderung der Beraterleistung für das Bundesförderprogramm zu stellen.

#### Neuwahl des Kommandanten und des Stellv. Kommandanten der FF Laibarös

Bei der Wahl der Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Laibarös am 30.04.2022 wurden Herr Thomas Hagel zum Kommandanten und Herr Lukas Weiß zum Stellv. Kommandanten der FF Laibarös gewählt.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat bestätigt die Wahl des Herrn Thomas Hagel zum Kommandanten und des Herrn Lukas Weiß zum Stellv. Kommandanten der FF Laibarös.

#### Verschiedenes; Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am 07.07.2022 um 19:00 Uhr statt.

#### Verschiedenes; Änderung Bauvorhaben Fl. Nr. 411/6, Am Sonnengarten 1

Der Gemeinderat nimmt die Änderung des Wohnhauses/ Garage zur Kenntnis.

#### Verschiedenes; Bürgerversammlungen

Voraussichtlich finden im September 2022 in allen Ortschaften Bürgerversammlungen statt.

### Einbeziehungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr.3 BauGB

für die Flurnummer 73 in Voitmannsdorf, Gemarkung Voitmannsdorf, Gemeinde Königsfeld, Landkreis Bamberg

#### Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB

Der Gemeinderat von Königsfeld hat in der Sitzung am 10.02.2022 die Aufstellung der Einbeziehung einer Außenbereichsfläche in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Voit-

mannsdorf, für die Flurnummer 73, Gemarkung Voitmannsdorf (Einbeziehungssatzung) gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr.3 BauGB beschlossen.

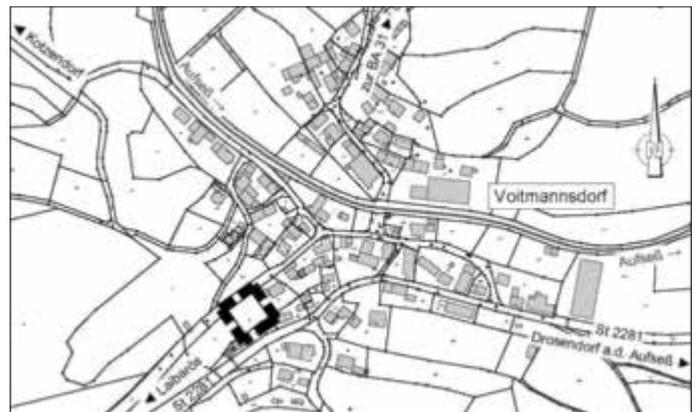
Nach § 34 Abs. 6 BauGB ist für den Erlass einer Einbeziehungssatzung das vereinfachte Bebauungsplanverfahren nach § 13 Absatz 2 Satz 1 Nummer 2 und 3 sowie Satz 2 BauGB entsprechend anzuwenden. Demnach wird auf die frühzeitigen Beteiligungen (Öffentlichkeit und Behörden) verzichtet, eine förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger ist aber zwingend durchzuführen.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücksnummer 73 der Gemarkung Voitmannsdorf, und wird wie folgt umgrenzt:

- im Nordwesten: durch eine Ortsstraße und angrenzende Bebauung
- im Nordosten, Südosten und Süden: durch angrenzende Bebauung
- im Südwesten: durch ein Wäldchen (geschütztes Biotop)

Die Gemeinde beabsichtigt diese Fläche als Wohnbaufläche für ein Baugrundstück zu entwickeln.

Der Geltungsbereich ist im beiliegenden Lageplan dargestellt.



Der Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

### Jagdgenossenschaft Laibarös

#### Bekanntmachung der Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Laibarös

Freitag, 15.07.2022

Bürgerhaus Hohenpölz

19.30 Uhr

#### Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Totengedenken
- 3.) Essen
- 4.) Verlesung der letzten Niederschrift
- 5.) Jahresrückblick 2021/2022
- 6.) Kassenbericht
- 7.) Entlastung von Kassier und Vorstandschaft
- 8.) Verwendung des Jagdschillings nach allen Abzügen
- 9.) Sonstiges
- 10.) Wünsche - Anträge

Hiermit ergeht an alle Jagdgenossen herzliche Einladung.

Mit freundlichem Gruß

Weiß Martin

Jagdvorsteher



## Gemeinde Stadelhofen

### Goldene Hochzeit Ingrid und Michael Kerling

Zu der Goldenen Hochzeit übermittelte der 1. Bürgermeister, Volker Will, die allerbesten Glückwünsche der Gemeinde Stadelhofen, dem Jubelpaar Ingrid und Michael Kerling.

Auch im Namen unseres Landrates Herrn Johann Kalb durfte er Glückwünsche überbringen.

Ingrid und Michael schauen sehr gerne auf die 50 Ehejahre zurück. Diese begannen mit der standesamtlichen Trauung in Stübig.

Zu den weiteren Gratulanten zählten u.a. Verwandte, Freunde und Bekannte.



Bild v.li. Micheal und Ingrid Kerling und der 1. Bürgermeister Volker Will

### Aus dem Gemeinderat Stadelhofen vom 20.06.2022

#### Bericht des 1. Bürgermeisters

Der 1. Bürgermeister berichtet über folgende Punkte:

##### a) Wasserversorgung Steinfeld - Anschluss Juragruppe

Am 19.05.2022 fand ein Ortstermin statt. Der Rohrhersteller Wavin, die Baufirma, das Ingenieurbüro und Gemeindevertreter waren zugegen. Folgendes wurde besprochen:

1.) An den ausgelegten und verschweißten Rohrleitungen entlang der geplanten Trassierung wurden die vorhandenen Riefen und Kerben in der blauen Außenhaut begutachtet.

Herr Schönhardt vom Rohrhersteller Wavin stellte in den Bereichen der Riefen und Kerben keine Beschädigungen (Tiefe > 10 % der Wandstärke – ca. 2,27 mm) des Rohres fest. Die entstandenen Riefen in der Außenhaut und an den geschweißten Verbindungen sind laut Herrn Schönhardt unbedenklich und haben auf die Langlebigkeit der Rohrleitung keine negativen Auswirkungen.

Herr Schönhardt wies darauf hin, dass das verwendete PE-Rohr (Wavin Safe Tech RC) ebenfalls sandbettfrei verlegt werden kann. Die bei einer sandbettfreien Verlegungsweise auftretenden Oberflächenbeanspruchungen, führen, laut Herrn Schönhardt, ebenfalls zu keinen Beschädigungen des Rohres, die die Langlebigkeit der Rohrleitung beeinträchtigen.

2.) Herr Hofmann, Fa. Tiefbau Kehn, ist die geschweißte Rohrleitung am Dienstag, den 17.05.2022, abgelassen und hat die Rohrleitungen auf Kerben und Riefen kontrolliert. Die beschädigten Rohrstücke (Tiefe der Riefen und Kerben > 10 % der Wandstärke) wurden markiert und bereits von der Firma Tiefbau Kehn herausgeschnitten.

3) Die Arbeiten gehen gut voran.

Durch die warme Witterung war ein erhöhter Wasserverbrauch festzustellen. Die Werte und die Fördermenge sind aber in Ordnung.

##### b) Erschließung Krenbühl

Am 17.06.2022 fand kurzfristig eine Baueinweisung mit der Fa. Bezold und dem Planer Ott statt. Der Baubeginn wurde auf 04.07.2022 festgelegt. Die Maßnahmen werden ca. 4 Wochen dauern.

##### c) Stadtradeln

Das Stadtradeln hat am 20.06.2022 begonnen. Auch die Gemeinde Stadelhofen hat wieder ein Team am Start.

#### Bericht zur Integrierten Ländlichen Entwicklung des Vereins Region Jura-Scheßlitz

Der 1. Bürgermeister gibt dem Gemeinderat den Bericht des Vereins Region Jura-Scheßlitz zur Kenntnis.

#### Siedlungs- und Innenentwicklung

- o Frau Baum fasst die Ergebnisse der Arbeitsbesprechung in der erweiterten Bürgermeisterrunde vom 11.05.2022 kurz zusammen.
- o Die Umsetzungsbegleiter schlagen vier Maßnahmen vor, die die ILE kurzfristig in dem Bereich umsetzt, um erste Schritte in der S.u.I zu gehen:
  - o Architektenberatung beschlussfähig ausarbeiten
  - o Mind. 1 Vortrag von externen Referenten zu einem S.u.I Thema (Idee: möglicherweise einer der Architekten)
  - o Jeder Bürgermeister meldet, wenn vorhanden, ein gutes Beispiel aus seiner Kommune für Sanierung / Entwicklung
  - o Es soll eine Exkursion für Räte und interessierte Bürger angeboten werden, an einen Ort außerhalb der ILE, zu inspirationszwecken
- o Als nächster Schritt wird beschlossen den bereits angekündigten **Arbeitskreis S.u.I. am 06.07.22 um 19.00 Uhr** einzuberufen, wenn möglich im Saal der Gastwirtschaft „Drei Kronen“ in Königsfeld, Hauptstraße 34 („Schleuppnersaal“). Die bereits gemeldeten, interessierten Bürger werden angeschrieben, Offenheit für weitere Interessierte

#### Kernwegenetzkonzept

- o Die Ergebnisse bzw. Änderungen der Abstimmungsbesprechung mit dem ALE wurden von den Planern in das Vorkonzept eingearbeitet und anschließend von Herrn Hüppe an alle Stadt- und Gemeinderäte, Rätinnen, Ortssprecher und Beteiligte der Ortsrunden (insgesamt 97 Personen) mit der Bitte versendet, sich mit Wünschen, Fragen oder Anregungen innerhalb von 14 Tagen an ihm zu wenden. Von diesem Angebot hat ein Landwirt Gebrauch gemacht.
- o Vom 25. 04. bis 20.05.2022 lief die Beteiligung der TöB. Da noch nicht alle Stellungnahmen vorliegen, werden die fehlenden TöB nochmals zur Erinnerung angeschrieben. o Der von Herrn Hüppe beim ALE gestellte Antrag auf Verlängerung des Bewilligungszeitraums bis Ende 2022 wurde von Herrn Bihler genehmigt.

#### ILE-Bier

- o Das Projektvorhaben des ILE - Biers wird nochmals neu definiert. Hierbei gibt es zwei Vorgehensweisen, die parallel von den Umsetzungsbegleitern geprüft werden, um im nächsten Schritt eine Entscheidung zu treffen
  - o Möglichkeit 1: Bei einem runden Tisch stellt die ILE zwei Varianten des ILE Biers vor:
    - Ein einheitliches Papp- Tragerl, welches in den Brauereien befüllt werden kann (Zielgruppe Touristen)
    - Karton als Geschenkbox mit allen Flaschen der teilnehmenden Brauereien (Zielgruppe Bürger und Firmen)
  - o Möglichkeit 2: Das Projekt wird als Studierendenprojekt an der Uni Coburg im Studiengang Zukunftsdesign eingereicht. Es findet eine Kooperation statt, in der die Studierendengruppe neue Ideen für eine gemeinsame Vermarktung finden und entwerfen. Für genauere Rahmenbedingungen soll Kontakt mit Herrn Seidl von der Uni Coburg aufgenommen werden und erste Vorgespräche geführt werden

- o An einem gemeinsamen Treffen sollen zudem Probleme und Bedürfnisse der Brauereien abgefragt werden. Auch eine gemeinsame Übersicht der Öffnungszeiten und Mittags- / Abendtische soll erstellt werden. Hierfür schicken die Umsetzungsbegleiter eine erste Zusammenstellung an die Bürgermeister, die diese ergänzen

### Photovoltaik

- o Das Thema Photovoltaik gewinnt an Bedeutung. Herr Hüppe erzählt in Kürze von dem Vortrag bei dem ILE Netzwerktreffen und dem online Seminar von C.A.R.M.E.N e.V.
- o Herr Lindner gibt einen aktuellen Sachstand über die mögliche Vorgehensweise der Stadt Scheßlitz mit dem AK Photovoltaik. Die genaue Vorgehensweise und evtl. Kriterien können erst nach weiteren Besprechungen im Scheßlitzer Stadtrat bekannt gegeben werden
- o Die ILE arbeitet sich weiter in dieses komplexe Thema ein. Es soll eine Arbeitsbesprechung ähnlich wie der zum Thema S.u.I. geben

### ILE-Netzwerktreffen Oberfranken in Sonnefeld

- o Frau Baum und Herr Hüppe haben am 16.05.22 am 10. ILE-Netzwerktreffen in der ILE B303+ in Sonnefeld teilgenommen. Neben aktuellen Informationen aus dem ALE Oberfranken gab es Vorträge und Diskussionen zu den Themen „Freiflächenphotovoltaik und Solarbiotopverbünde“ und „Der neue LEADER- Fahrplan“. Daneben war auch der Austausch mit den anderen ILE

### Regionalbudget 2022

- o Mit Ausnahme eines Projektes befinden sich alle anderen 22 Projekte in der Umsetzungsphase. Die Umsetzungsbegleiter stehen mit den Projektträgern in gutem Austausch.

### Regionalvermarktung

#### SoLaWi

- o Frau Baum berichtet über den aktuellen Sachstand. Die erste Ernteaussgabe findet am 02.06.22 statt. Omexon hat sich bereit erklärt wichtige Sachspenden (Wasserpumpe, Kompostklo) für die SoLaWi bereitzustellen und fungiert zudem als erstes großes Fördermitglied.
- o Für die Presse und das Marketing gibt es am 27.05.22 einen Foto- und Interviewtermin mit einem übergeordneten Team der Ökomodellregionen. Frau Baum wird dabei gemeinsam mit Gärtnerin Tina Sagert die SoLaWi vertreten

### Regionalvermarktung

- o Für die Übersicht der regionalen Vermarkter im ILE Gebiet hat Frau Baum die Abfragen an die ihr bekannten Erzeuger geschickt (Kontaktaten bislang über persönliche Kontakte und Internet). Nach der Frist (06.06.22) soll eine erste Übersicht an alle Bürgermeister und Räte geschickt werden, um Ergänzungen vorzunehmen

### Wünsche und Anträge

#### o Gemeinsame Ratssitzung

Wie zur letzten Vorstandssitzung am 04.04.2022 beschlossen, findet die nächste gemeinsame Ratssitzung, die diesmal als Präsenzveranstaltung stattfinden soll, am **Mittwoch, dem 14. September 2022 um 19.00 Uhr** statt. Veranstaltungsort ist der **Saal der Gastwirtschaft „Drei Kronen“ in Königsfeld, Hauptstraße 34** („Schleupnersaal“).

#### o Fotos Homepage

Alexander Linz wird beauftragt die vier Fotos der Gemeinden plus ein weiteres von Giechburg und Gügel zu machen. Zudem haben die Umsetzungsbegleiter über Thomas Reichert vom Landratsamt Zugriff auf weiteres Datenmaterial, welches in den kommenden Wochen per Mail an die ILE geschickt wird.

#### o Probierbäumchen

Das Projekt „Probierbaum“ soll in diesem Jahr deutlich ausgeweitet werden. Die Umsetzungsbegleiter bitten die Bürgermeister, bis zur nächsten Vorstandssitzung Vorschläge für geeignete Bäume zu unterbreiten.

#### o Streuobst

Der geplante Streuobst- Pakt der Regierung soll auch für das Thema Streuobst in der ILE genutzt werden. Ein gemeinsames Treffen mit den Obst- und Gartenbauvereinen im Gebiet ist der nächste Schritt für einen gemeinsamen Plan. Es soll zudem geprüft werden, ob und wie das Thema Streuobst in der ILE bespielt werden kann. Dazu soll mit dem BUND Kontakt aufgenommen werden.

### Abschluss einer Zweckvereinbarung mit dem Zweckverband zur Wasserversorgung der Treunitz-Wiesentfels-Gruppe über die Mitbenutzung einer Hauptversorgungsleitung für die Trinkwasserversorgung des Gemeindeteils Steinfeld

Der Anschluss der Wasserversorgung des Gemeindeteils Steinfeld an die Juragruppe wird dadurch realisiert, dass die Gemeinde Stadelhofen

- rd. 3015 m Wasserverbindungsleitung zwischen Steinfeld und dem Abgabeschacht Treunitz/Steinfeld (auf der Fl.Nr. 415, Gem. Treunitz, etwa 500 m südwestlich der bebauten Ortslage von Treunitz) verlegt und
- auf einer Länge von ca. 1000 m eine Wasserverbindungsleitung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Treunitz-Wiesentfels-Gruppe bis zum Abgabeschacht der Juragruppe auf Fl.Nr. 226, Gem. Wiesentfels mitverwendet wird.

Die Leitungstrasse des Zweckverbandes wurde durch den Zweckverband in den Jahren 2021/2022 mit Fördermitteln nach der RZWas neu errichtet. Die Gemeinde Stadelhofen muss sich an den Kosten dafür beteiligen.

Mit dem Zweckverband werden nun weitergehende Verhandlungen geführt.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Entwurf der Zweckvereinbarung mit dem Zweckverband zur Wasserversorgung der Treunitz-Wiesentfels-Gruppe zur Regelung des dauerhaften Durchleitungsrechts zum Bezug von Trinkwasser auf einer Länge von rd. 1000 m vom Abgabeschacht Treunitz/Steinfeld zum Abgabeschacht der Juragruppe.

Die Kündigungsfrist in § 8 Abs. 5 der Zweckvereinbarung soll fünf Jahre betragen.

Die Zweckvereinbarung wird Bestandteil des Beschlusses und wird diesem als Anlage beigefügt.

### Abschluss eines Wasserlieferungsvertrages mit dem Zweckverband Wasserversorgung der Juragruppe für den Gemeindeteil Steinfeld

Die Gemeinde hat für den Gemeindeteil Steinfeld beschlossen, bei der Juragruppe Zweckverband zur Wasserversorgung Wassergast zu werden und somit einen Wasserlieferungsvertrag abzuschließen. Die Baumaßnahme wird z. Zt. durchgeführt. Ein Abschluss ist für Aug. 2022 geplant. Ab diesem Zeitpunkt wird Steinfeld mit Trinkwasser der Juragruppe versorgt.

Die Juragruppe hat den Entwurf eines Wasserlieferungsvertrages zugesandt.

Bislang werden in Steinfeld rd. 30.000 m<sup>3</sup> jährlich verkauft. Die regelmäßig notwendigen Leitungsspülungen werden bislang nicht vorgenommen (wegen der Aufwirbelungen und damit verbundenen Trübungen im Trinkwasser). Der Gemeinderat hätte festzulegen, welche Mindestabnahmemenge und welche Höchstabnahmemenge im Wasserlieferungsvertrag vereinbart werden sollte.

#### **Beschluss:**

- Der Gemeinderat stimmt dem Entwurf des Wasserlieferungsvertrages mit der Juragruppe Zweckverband zur Wasserversorgung zur Trinkwasserversorgung im Gemeindeteil Steinfeld zu. Als Mindestabnahmemenge sollen 22.500 m<sup>3</sup>, als Höchstabnahmemenge 50.000 m<sup>3</sup> aufgenommen werden.
- Der Wasserlieferungsvertrag mit FWO zur Notversorgung des Gemeindeteils Steinfelds (über den Abgabeschacht Wölkendorf) wird zum nächstmöglichen Zeitpunkt gekündigt.

### **Satzung zur Änderung des Flurbereinigungsplanes vom 17.10.2003 der Gemarkung Stadelhofen für das Grundstück Fl.Nr. 2620**

Am 25.04.2022 hat der Gemeinderat Stadelhofen beschlossen, dass eine ca. 190 m<sup>2</sup> große Teilfläche aus dem Grundstück Fl.Nr. 2620, Gemarkung Stadelhofen an Herr Tempel verkauft wird. Da es sich lt. Flurbereinigungsplan um eine Öko-Fläche handelt, muss Herr Tempel, nach Rücksprache mit der Unteren Naturschutzbehörde, auf seinem Grundstück Fl.Nr. 2769 einen Ausgleich für die wegfallende Ökofläche auf Fl.Nr. 2620 schaffen.

Herr Tempel hat am 31.05.2022 mitgeteilt, dass er mit den Konditionen des Beschlusses vom 25.04.2022 einverstanden ist.

Der Flurbereinigungsplan vom 17.10.2003 der Gemarkung Stadelhofen muss für den o.g. Grundstücksverkehr geändert werden. Die Teilnehmergeinschaft hat sich bereits vor vielen Jahren aufgelöst. Rechtsnachfolger für die Teilnehmergeinschaft ist die Gemeinde Stadelhofen.

Der Flurbereinigungsplan hat für Festsetzungen, die im gemeinschaftlichen Interesse der Beteiligten oder im öffentlichen Interesse getroffen werden, die Wirkung von Gemeinbesetzungen. Nach Beendigung des Flurbereinigungsverfahrens können die Festsetzungen mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde durch Gemeinbesetzung geändert oder aufgehoben werden.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Entwurf der Satzung über die Änderung des Flurbereinigungsplanes vom 17.10.2003 in der Gemarkung Stadelhofen für das Grundstück Fl.Nr. 2620, Gemarkung Stadelhofen zu.

Die Satzung ist Bestandteil des Beschlusses und wird diesem als Anlage beigelegt.

### **Bauvoranfrage Einfamilienhaus auf dem Grundstück Fl. Nr. 1350 der Gemarkung Hohenhäusling**

Die Eigentümerin des Grundstücks Fl. Nr. 1350 der Gemarkung Hohenhäusling fragt schriftlich bei der Gemeinde an, ob es möglich ist, das Grundstück (Ortsrandlage) grundsätzlich mit einem Einfamilienhaus zu bebauen.

Das Grundstück Fl. Nr. 1350 der Gemarkung Hohenhäusling befindet sich lt. Flächennutzungsplan komplett im Außenbereich und ist hinterlegt als landwirtschaftliche Fläche.

Gegenüber befinden sich die Abwasseranlagen der Ortschaft Hohenhäusling (Vertikalbeet, Horizontalbeet und Versickerungsbecken).

Im vorliegenden Fall ist nicht erkennbar, inwieweit sich die für die Bebauung vorgesehene Fläche für eine Einbeziehung aufdrängt. Es wäre ein nasenartiges Ausgreifen ohne nachvollziehbare sachliche und städtebauliche Gründe. Ausschließlich persönliche Gründe rechtfertigen nicht ein derartiges Ausgreifen.

Für das Grundstück liegt keinerlei Erschließung durch Versorgungsleitungen (Kanal- und Wasserleitungen) vor. Das Grundstück ist nur durch einen geschotterten Wald- und Wiesenweg erschlossen. Ebenso fehlt es an der Straßenbeleuchtung, die letzte Laterne befindet sich am Feuerwehrhaus.

#### **Beschluss:**

Die Gemeinde Stadelhofen stimmt der Bauvoranfrage Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Außenbereichsgrundstück Fl. Nr. 1350 der Gemarkung Hohenhäusling, **nicht zu**.

### **Radoffensive Bayern; Bewerbung für den Lückenschluss St 2190 Schederndorf - Wölkendorf**

Am 21.02.2022 hat der Gemeinderat aufgrund des Antrags des Gemeinderats Frank Grasser beschlossen, dass sich die Gemeinde am Bewerbungsverfahren für das Förderprogramm Radoffensive Bayern mit dem Lückenschluss zw. Wölkendorf - Schederndorf entlang der St2190 beteiligt.

Die Verwaltung hat den Antrag fristgerecht eingereicht.

Mit Schreiben vom 25.05.2022 teilt das Bayer. Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr mit, dass das Projekt nicht berücksichtigt wurde. Das Ministerium informiert, dass es sich für weitere Haushaltsmittel in den Folgejahren einsetzt. Außerdem wird darauf hingewiesen, dass bei dem Projekt Lückenschluss die Radwegebaumaßnahme an einer Staatsstraße im Vordergrund steht, wofür Zuschüsse nach FAG denkbar sind. Möglicherweise können auch andere Förderprogramme in Betracht kommen.

Aufgrund der klärenden Gespräche im Zuge der Antragstellung ist von Kosten in Höhe von mind. 350.000 - 500.000 €, weil neben einer Querungshilfe an der St2190 im Außenbereich dafür auch eine Beleuchtungsanlage gefordert wird. Im Finanzplan wurden deshalb folgende Mittel vorgesehen:

2023 - 100.000 €

2024 - 215.000 €

Evtl. existieren Alternativtrassen, die näher betrachtet werden sollten.

Der Gemeinderat müsste eine Entscheidung herbeiführen, ob, wann und wie das Projekt weiterverfolgt wird.

#### **Beschluss:**

Der Bauausschuss soll im Rahmen einer Ortsbegehung mögliche Trassen erkunden. Dabei ist ein Augenmerk darauf zu legen, dass z.B. ein Tunnel zur Querung der Staatsstraße bereits vorhanden ist und damit auf den kostenintensiven Ausbau einer Querungshilfe mit Straßenbeleuchtungsanlage verzichtet werden kann.

Zur Ausschusssitzung sollen auch die stellvertretenden Ausschussmitglieder eingeladen werden.

### **Bayer. Mobilfunkpakt; Beteiligung am Mobilfunkausbau - Neubau Mobilfunkstandort Stadelhofen-Hohenhäusling NY2823 für die Deutsche Telekom AG**

Die Deutsche Telekom baut ihr Mobilfunknetz bedarfsgerecht aus. Ziel ist es, mit modernster Mobilfunktechnik möglichst vielen Menschen einen hochwertigen mobilen Zugang zum schnellen Internet zu eröffnen. Aus diesem Grunde wird das Netz regelmäßig technisch optimiert und planerisch weiterentwickelt.

Die Bundesnetzagentur hat in der Zuteilung der versteigerten Frequenzen Auflagen erteilt, die von den Mobilfunknetzbetreibern zu erfüllen sind. Hierzu zählt auch der skizzierte Bereich für einen Mobilfunkstandort, der ein aktuell unzureichend versorgtes Gebiet zukünftig versorgen soll. Versorgungslücke an B 22 bei Hohenhäusling, Antennenhöhe: 40 Meter

In diesem Gebiet wird die Deutsche Funkturm (DFMG), ein Schwesterunternehmen der Telekom Technik, mit ihren Ingenieurbüros zeitnah tätig, um einen geeigneten Standort für eine GSM-, LTE- oder 5G-Mobilfunkanlage für die Telekom zu suchen.

Die Kommunen sind gemäß § 7a, 26. Bundesimmissionschutzverordnung (BImSchV) bei der Ausbauplanung zu beteiligen. Basis für das Verfahren ist in Bayern die freiwillige, untergesetzliche Vereinbarung - Umweltpakt II, Teilabschnitt Mobilfunkpakt - zwischen dem bayerischen Umweltministerium, dem Bayerischen Gemeindetag, dem Bayerischen Landkreistag sowie den Netzbetreibern.

Der Bayer. Mobilfunkpakt sieht einen Zeitraum von 30 Tagen zur Einbeziehung der Gemeinden vor. Innerhalb dieses Zeitraums könnte die Gemeinde Vorschläge unterbreiten.

In dem Suchbereich hat die Gemeinde evtl. ein Grundstück, welches in Betracht kommt und zur Prüfung gemeldet werden könnte. Grundstück Fl. Nr. 1451/1, Gemarkung Steinfeld (1.750 qm).

#### **Beschluss:**

Die Gemeinde übermittelt **einen** eigenen Standortvorschlag an die Deutsche Telekom. Es soll die Fl.Nr. 1451/1, Gem. Steinfeld vorgeschlagen werden.

### **Bekanntgaben aus nichtöffentlichen Sitzungen wegen Wegfall der Geheimhaltung**

#### **Gewerbegebiet Stadelhofen, Grundstücksverkauf Fl.Nr. 2884, Gem. Stadelhofen (für die Errichtung eines Autohofs mit Fastfoodrestaurant)**

Die Gemeinde Stadelhofen tritt vom ursprünglichen Verkaufsbeschluss vom 07.09.2020 bzw. vom geänderten Beschluss vom 25.01.2021 zurück.

Die Entscheidung wird damit begründet,

- dass die Gemeinde Stadelhofen trotz zahlreicher Bitten/Aufforderungen keine konkreten Aussagen zum Entwässerungskonzept des Autohofs erhalten hat, die es der Gemeinde ermöglichen, das Anschluss- und Benutzungsrecht zu prüfen bzw. weitergehende Entscheidungen hinsichtlich der Mitbenutzung der Kläranlage Stadelhofen zu treffen.

Die Angaben sind aber zwingend nötig, weil es sich nur um eine „kleine“ 300 EW-Kläranlage für kommunale Abwässer handelt.

- dass die Fa. FIM die zuletzt getroffene Zusage eine ToDo-Liste mit Zeitplan zu liefern, erneut nicht eingehalten hat
- dass die Gemeinde weiterhin vertröstet wird und keine Unterlagen vorgelegt werden.

#### Verschiedenes; Jour Fix Anschluss Juragruppe

Der 1. Bürgermeister lädt die Steinfelder Gemeinderäte nochmals zum Jour Fix, der regelmäßig donnerstags um 15:30 Uhr stattfindet. Die Teilnehmer treffen sich immer am Wasserberg. Nur für den nächsten Termin wurde als Treffpunkt der Übergabeschacht Treunitz vereinbart.

#### Verschiedenes; Absage Autohof

Auf Anfrage erläutert der Sitzungsleiter, dass sich der Kaufinteressent, die Fa. FIM, auf die Mitteilung „Rücknahme des Verkaufsbeschlusses“ nicht mehr bei der Gemeinde gemeldet hat. Die Verwaltung hat zwischenzeitlich bei der Stadt Weismain angefragt, welche Unterlagen für die grundsätzliche Entscheidung, ob ein Anschluss des Gemeindeteils Stadelhofens an die Kläranlage Weismain möglich ist, benötigt werden. Eine Antwort steht noch aus.

#### Verschiedenes; Grundstückssuche Feuerwehrhaus Scheudorf

Der Bürgermeister erklärt, dass er die Grundstücksverhandlungen zusammen mit dem örtlichen Gemeinderat und Ortsbeauftragten zeitnah führen wird.

#### Verschiedenes; Mulcharbeiten

Der Bauhof soll rechtzeitig zur Kirchweih die Mulcharbeiten durchführen.

Der 1. Bürgermeister wird nochmals beim Bauhof darauf hinweisen und informieren, dass der Schlepper in der Werkstatt war und sich die Arbeiten dadurch verzögert haben.

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am Montag, 18.07.2022 um 19:30 Uhr im Rathaus Steinfeld statt.



## Gemeinde Wattendorf

### Jagdgenossenschaft Gräfenhäusling

Bei der **Jahreshauptversammlung** der Jagdgenossenschaft Gräfenhäusling am 18.06.2022 wurde folgender Beschluss gefasst.

#### TOP 5: Verwendung des Jagdpachtschilling

Der Jagdpachtschilling wird zum Wegebau verwendet

Jagdvorsteher

Karlheinz Dühthorn

### Jagdgenossenschaft Schneeberg

An alle Jagdgenossen, die bis zum 03.07.2022, ihren Antrag um „Auszahlung des Jagdschilling“ gestellt haben, findet am 08.07.2022 um 19:00 im Gemeinschaftshaus die Auszahlung statt.

Der Vorstand

## Haushaltssatzung

### des Schulverbandes Scheßlitz - Grundschule (Landkreis: Bamberg) für das Haushaltsjahr 2022

Auf Grund der Art. 9 des Bayerischen Schulfinanzierungsgesetzes - BaySchFG -, Art. 40 KommZG sowie der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung - GO - erlässt der Schulverband folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt

#### im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 624.450,00 € und

#### im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 128.100,00 € ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

#### 1. Verwaltungsumlage

1.1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckter Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2022 auf 390.150,00 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.

1.2. Für die Berechnung der Schulverbandsumlage wird die maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom 1. Oktober 2021 auf 245 Verbandsschüler festgesetzt.

1.3. Die Verwaltungsumlage wird je Verbandsschüler auf 1.592,4490 € festgesetzt.

#### 2. Investitionsumlage

2.1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckter Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2022 auf 27.700,00 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.

2.2. Der Berechnung der Investitionsumlage wird die Schülerzahl nach dem Stand vom 1. Oktober 2021 mit insgesamt 245 Verbandsschülern zu Grunde gelegt.

2.3. Die Investitionsumlage wird je Verbandsschüler auf 113,0612 € festgesetzt.

#### 3. Umlage der Schülerbeförderungskosten

3.1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckter Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben der Schülerbeförderung wird für das Haushaltsjahr 2022 auf 83.900,00 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler mit Beförderungsanspruch (Fahrschüler) auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.

3.2. Der Berechnung der Umlage der Schülerbeförderungskosten wird die Schülerzahl mit Beförderungsanspruch nach dem Stand vom 1. Oktober 2021 mit insgesamt 114 Fahrschülern zu Grunde gelegt.

3.3. Die Umlage der Schülerbeförderungskosten wird je Fahrschüler auf 735,9649 € festgesetzt.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 104.000,00 € festgesetzt.

#### § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2022 in Kraft.

Ort, Datum, Scheßlitz, 13.06.2022

Schulverband Scheßlitz - Grundschule

Roland Kauper, Schulverbandsvorsitzender



### Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## ILE Region Jura-Scheßlitz

### Einladung zum Arbeitskreis Innenentwicklung

Wir leben gerne in unserer Region – und das soll auch so bleiben! Innenentwicklung beschäftigt sich übergeordnet mit der Fragestellung, wie eine Region / eine Gemeinde / ein Ortsteil baulichen oder gesellschaftlichen Problemen aktuell und vor allem zukünftig begegnen kann. Wie kann die Gemeinde Bürger\*innen bei der Sanierung und Erhaltung von Gebäuden unterstützen? Wie kann schon heute langfristig die Lebensqualität in den Ortsteilen erhalten und ausgebaut werden? Wir möchten mit Ihnen gemeinsam aktiv werden!

Daher laden wir alle Interessierten am **06.07.2022 um 19.00 Uhr** im **Rathaus Scheßlitz, großer Sitzungssaal** zum ersten Arbeitskreistreffen Innenentwicklung ein!

#### Veranstaltungsrahmen

- Kurzer Input Innenentwicklung: Wo wir stehen und was bisher geschah
- Gespräch und Diskussion
- Gemeinsame Ideen- und Fokusfindung für den AK
- Formulierung weiterer Schritte

Wir werden uns kreativ mit der Frage beschäftigen, wie eine gelungene Strategie für die ILE aussehen und bei welchen Aspekten der Arbeitskreis unterstützen kann. Auch möchten wir Ihre Ideen und Gedanken hören.

Die Breite des Themas lässt viele Möglichkeiten zu. So gehört beispielsweise das Thema der Dorferneuerung, Architektenberatungen etc. genauso zur Innenentwicklung wie die Unterstützung unserer Vereine und „das gute Leben“ vor Ort.

Es zählen Ihre Ideen und Vorlieben!

Wir freuen uns auf einen kreativen Austausch. Eine E-Mail mit detaillierten Informationen folgt nach Anmeldung, um die wir Sie bis zum 04.07.2022 per E-Mail an [info@verein-jura-schesslitz.de](mailto:info@verein-jura-schesslitz.de) bitten.



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Die CariThek informiert: Vereinsforum Juli 2022

#### Flexiweb für Fortgeschrittene

**Termin: Donnerstag, 7. Juli 2022, 18:00-22:00 Uhr**

Ort: online

Im Zentrum dieser Online-Veranstaltung stehen die verschiedenen Varianten der Seitenerstellung und die Möglichkeiten und Modifikationen beim Startseitenbau. Seine Abrundung erfährt der Kurs durch die Anwendung von Kategorien. Referent ist Jürgen Eckert, Internet-Redakteur in der Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit des Erzbischöflichen Ordinariats Bamberg.

Die Teilnahme am Kurs ist kostenlos. Absagen im Zeitraum von drei Tagen vor Kursbeginn werden allerdings mit einer Ausfallgebühr von 30 Euro verrechnet. Eine verbindliche Anmeldung bei Jürgen Eckert ist erforderlich unter 0951 5 02 - 15 36 oder [eckert@erzbistum-bamberg.de](mailto:eckert@erzbistum-bamberg.de). Anmeldungen über die CariThek sind nicht möglich.

#### Austauschtreffen:

#### Selbstfürsorge für Engagierte in der Ukraine-Hilfe

**Termin: Montag, 11. Juli 2022, 18:30 Uhr - 20:00 Uhr**

Ort: Diözesan-Caritasverband, Obere Königstraße 4b, 96052 Bamberg

Menschen, die sich in diesem Bereich engagieren, erleben ganz besondere Herausforderungen: Sie treffen traumatisierte Menschen, hören bewegende Berichte und erleben Situationen, die Gefühle wie Überforderung und Hilflosigkeit auslösen

können. Bei diesem Treffen möchten wir Ihnen hilfreiche Anregungen geben und die Möglichkeit bieten, sich mit anderen über Ihre Erfahrungen und Erlebnisse auszutauschen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine verbindliche Anmeldung bis 7. Juli 2022 bei der CariThek ist erforderlich unter [vereinsforum@caritas-bamberg.de](mailto:vereinsforum@caritas-bamberg.de) oder 0951 8604 146. Bitte nennen Sie Ihren Vor- und Nachnamen, ggf. die Institution, in der Sie sich engagieren, sowie Ihre Kontaktdaten (z.B. Ihre E-Mail-Adresse). Die Anmeldung wird erst durch die Bestätigung der CariThek gültig.

#### OpenCms für Fortgeschrittene

**Termin: Donnerstag, 14. Juli 2022, 18:00-22:00 Uhr**

Ort: online

OpenCms ist ein Content-Management-System (CMS) für die Gestaltung und Bearbeitung von Webseiten. In diesem Online-Workshop lernen Sie den Umgang mit der Sitemap, bauen verschiedenste Listen und differenzieren die Anzeige von Inhalten über Kategorien und bekommen Einblicke in den Startseitenbau. Referent ist Jürgen Eckert, Internet-Redakteur in der Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit des Erzbischöflichen Ordinariats Bamberg.

Die Teilnahme am Kurs ist kostenlos. Absagen im Zeitraum von drei Tagen vor Kursbeginn werden allerdings mit einer Ausfallgebühr von 30 Euro verrechnet. Eine verbindliche Anmeldung bei Jürgen Eckert ist erforderlich unter 0951 5 02 - 15 36 oder [eckert@erzbistum-bamberg.de](mailto:eckert@erzbistum-bamberg.de). Anmeldungen über die CariThek sind nicht möglich.

#### Steuern und Finanzen für Vereine

**Termin: Freitag, 22. Juli 2022, 18:30 Uhr - 20:30 Uhr**

Ort: Alte Schule Trabelsdorf, Bamberger Str. 7, 96170 Lisberg-Trabelsdorf

Vereine sind Körperschaften und daher verpflichtet, regelmäßig Steuererklärungen abzugeben. Insbesondere gemeinnützige Vereine müssen dabei vieles beachten, können aber auch Steuervorteile nutzen. Kurt Krämer, Steuerberater aus Hassfurth, wendet sich in seinem Vortrag insbesondere an Vorstände und Schatzmeister\_innen von Vereinen. Er informiert sowohl über grundlegende Vorschriften als auch über aktuelle Entwicklungen. Während des Vortrags besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine verbindliche Anmeldung bis 17. Juli 2022 bei der CariThek ist erforderlich unter [vereinsforum@caritas-bamberg.de](mailto:vereinsforum@caritas-bamberg.de) oder 0951 8604 146. Bitte nennen Sie Ihren Vor- und Nachnamen, ggf. die Institution, in der Sie sich engagieren, sowie Ihre Kontaktdaten (z.B. Ihre E-Mail-Adresse). Die Anmeldung wird erst durch die Bestätigung der CariThek gültig.

#### Infos zu Fortbildungen rund ums Thema Ehrenamt

Alle Veranstaltungen sind Teil der Veranstaltungsreihe „Vereinsforum“. In dieser bietet das Freiwilligenzentrum CariThek ehrenamtlich engagierten Bürger\_innen die Möglichkeit, sich kostenlos fortzubilden.

Weitere Informationen zu Fortbildungen „rund ums Thema Ehrenamt“ finden Sie unter [www.carithek.de](http://www.carithek.de) in der Rubrik „Fortbildungen“.

Wenn Sie regelmäßig per E-Mail darüber informiert werden möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an [vereinsforum@caritas-bamberg.de](mailto:vereinsforum@caritas-bamberg.de) mit dem Betreff „Bitte in den Verteiler Vereinsforum aufnehmen“.

### Verein Naturpark Fränkische Schweiz – Frankenjura e.V.

#### Sind sie gerne draußen unterwegs und möchten sich dabei noch für die Natur engagieren?

Der Naturpark Fränkische Schweiz-Frankenjura sucht ehrenamtliche Helfer\*innen, die sich einbringen möchten. Wir brauchen tatkräftige Unterstützung bei Landschaftspflegeeinsätzen, Artenkenner, begabte Handwerker, Aktive bei der Unterstützung unserer Kinder- und Jugendangebote oder Mithilfe bei der Durchführung von Veranstaltungen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, und gerne eine sinnvolle Tätigkeit in einer wunderbaren Umgebung ausüben möchten, nehmen Sie Kontakt mit uns auf!

Per Mail unter: [poststelle@naturparkinfo.de](mailto:poststelle@naturparkinfo.de)

Oder telefonisch: 09243-7019743 (Mo – Do vormittags)

Herzlichen Dank für Ihre Bereitschaft, unseren Naturpark zu unterstützen!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Naturpark-Team



## Wir gratulieren

### Die Gemeinde Königsfeld gratuliert

am 01.07.:	Nüßlein Hans Königsfeld	zum 65. Geburtstag
am 04.07.:	Lang Rita Treunitz	zum 73. Geburtstag
am 06.07.:	Deinhardt Otilie Poxdorf	zum 89. Geburtstag
am 09.07.:	Rauh Alfons Poxdorf	zum 65. Geburtstag

### Zur Geburt des Kindes

Jakob Thein

Eltern: Franziska und Sebastian Thein, Königsfeld

### Zur Eheschließung

Svenja Böhm, geb. Belzer und Max Heinrich Böhm, Poxdorf

### Die Gemeinde Stadelhofen gratuliert

am 04.07.:	Dauer Anna Pfaffendorf	zum 82. Geburtstag
am 07.07.:	Linz Willibald Stadelhofen	zum 94. Geburtstag
am 13.07.:	Will Andreas Hohenhäusling	zum 80. Geburtstag

### Zur Geburt des Kindes

Hannes André Kunzelmann

Eltern: Katja Kunzelmann und Stefan Wahl, Steinfeld

### Zur Eheschließung

Christina Gertrud Stadter,

geb. Söllner und Johannes Michael, Hohenhäusling

### Die Gemeinde Wattendorf gratuliert

am 03.07.:	Barth Adelheid Wattendorf	zum 71. Geburtstag
am 03.07.:	Schmidlein Eberhard Wattendorf	zum 70. Geburtstag

Wer mit der Veröffentlichung seines Geburtstages nicht einverstanden ist, sollte eine Übermittlungssperre im Rathaus der VG Steinfeld unterschreiben.



## Bereitschaftsdienste

### Feuerwehreinätze und Notarzteinätze

#### Retungsleitstelle Bamberg, Tel. 112

**Für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Telefonnummer 116 117 verwenden.**

Welche(r) **Kinderarzt/ärztin Notdienst** hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die Rufnummer 116 117

### Bereitschaftspraxis Scheßlitz

(Oberend 29, 96110 Scheßlitz), Tel. 09542/7743855

#### Öffnungszeiten:

Mi., Fr. ....	16.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Vorfeiertag .....	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Sa. und So. ....	09.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Feiertage .....	09.00 Uhr bis 21.00 Uhr

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der zahnärztliche Notdienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 18.00 - 19.00 Uhr sowie Rufbereitschaft in der Zeit von 0:00 Uhr - 24:00 Uhr.

Praxen, die vom 01.07.2022 bis 14.07.2022 zum Notdienst eingeteilt sind:

Termin Praxiszeiten	*)	Bereich	Zahnarzt Praxisadresse	Telefon 1. Praxis 2. Privat 3. Mobil
02.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Horst Gumpert Am Brand 6 96110 Scheßlitz	1. 0800 / 6649289
02.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Michael Grünbeck Luitpoldstr. 33 96052 Bamberg	1. 0800 / 6649289
03.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Horst Gumpert Am Brand 6 96110 Scheßlitz	1. 0800 / 6649289
03.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Michael Grünbeck Luitpoldstr. 33 96052 Bamberg	1. 0800 / 6649289
09.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Karl-Henz Just Pflamer-Schonath-Str. 7 96178 Pommersfelden	1. 0800 / 6649289
09.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Christian Lamprecht Eckbertstr. 35 96052 Bamberg	1. 0800 / 6649289
10.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Karl-Henz Just Pflamer-Schonath-Str. 7 96178 Pommersfelden	1. 0800 / 6649289
10.07.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Christian Lamprecht Eckbertstr. 35 96052 Bamberg	1. 0800 / 6649289

\*) ND = Notdienst

### Apothekendienst

Zu erfragen beim ärztlichen Bereitschaftsdienst.

### Hospizverein Bamberg e.V.

Telefon 0951 955070

### Tierärztlicher Notdienst für den Raum Scheßlitz:

Wochenende von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag 06:00 Uhr

Dr. Michael Blosser, Tel. 09542/505



## Vereine und Verbände

### Freiwillige Feuerwehr Kotzendorf

#### Einladung zur Kirchweih

vom **Samstag, 02.07.2022 bis Montag, 04.07.2022**

#### Samstag 02.07.

17:00 Uhr Abholung des Bürgermeisterbaumes beim Gärtner und Pflanzung am Spielplatz  
Hierzu ergeht herzliche Einladung an die Bürger/-innen  
(umrahmt von der Aufseßtaler Blaskapelle)

#### Sonntag 03.07.

10:00 Uhr Kirchweihbetrieb mit unseren bekannten Speisespezialitäten  
Ab 16:00 Uhr gegrillte Fische (Saiblinge)  
(solange Vorrat reicht)

**Montag 04.07.**

16:00 Uhr Kirchweihbetrieb  
(Haxen mit Kraut und Brot solange Vorrat reicht)

19:00 Uhr Kirchweihausklang mit „**Datscheg Thomas**“

Mit Grillspezialitäten aus der Metzgerei Rudrof aus Steinfeld sowie Bieren der Brauerei Grasser aus Huppendorf wird an allen Tagen für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Natürlich gibt es auch unsere bewährten Haxen (Montag) und hausgebackenen Kuchen und Torten.

*Auf Euer Kommen freut sich die*

*Freiwillige Feuerwehr Kotzendorf*

**Kellerfest Voitmannsdorf**

**am 09. und 10. Juli 2022**

**Samstag, den 09. Juli**

ab 18.00 Uhr Kellerbetrieb im wunderschönen Felsenkeller

**Sonntag, den 10. Juli**

ab 10.00 Uhr Kellerbetrieb

ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

*Es lädt herzlich ein*

*der Stammtisch Voitmannsdorf*

**Schützengilde „Hubertus '63“ Königsfeld e.V.**

**Fischkerwa im Schützenhaus in Königsfeld am 27.07.2022  
ab 16.00 Uhr**

**Zur Auswahl**

- gegrillte Makrelen
- gegrillte Heringe
- gegrillte Forellen
- Brotzeiten usw.

**Fische bitte bis zum 24.07.2022 bei Berthold Böhm  
09207/649 vorbestellen!**

*Auf Euer kommen freut sich*

*die Schützengilde „Hubertus '63“ Königsfeld e.V.*

**DJK SG 1971 Stadelhofen e.V.**

**1. BFV-Ferien-Fußballschule vom 17.06-19.06.  
in Stadelhofen**

Bei bestem Wetter startete am Freitag um 9:00 Uhr die 1. BFV-Fußball-Ferienschule der DJK SG Stadelhofen. Es nahmen 30 Kinder im Alter von 5-14 Jahren teil. Der leitenden Trainer Hubert Richter und die 4 Trainer der SG Stadelhofen, Mathias Kraus, Stefan Born, Patrick Krapp und Jürgen Hornung führten die Übungen mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern durch.

Zu brasilianischen Rhythmen begann täglich die Aufwärmrunde. Später lernten bzw. wiederholten die Spieler/-innen technische Grundkenntnisse wie Passen, Ball An- und Mitnahme, Finten, Dribbeln, Koordination sowie Torschuss in Kleingruppen. Auch wurden verschiedene Wettbewerbe wie der Dribbelkönig ausgespielt.

Als Höhepunkt wurde ein Champions League Turnier gespielt.

Am Sonntagvormittag übernahm das DFB-Mobil mit 2 ausgebildeten Trainern die Trainingseinheiten.

In den Pausen konnten sich die Kinder und Trainer mit Getränken, warmer Mahlzeit, verschiedenen Gemüse-, Obstsnacks und Kuchen stärken; hierzu wurden wir von den Eltern unterstützt. Das Eis und die Abkühlung im Wasser durfte an den heißen Tagen natürlich auch nicht fehlen.

Zum Abschluss des Turniers wurde die Siegerehrung durchgeführt. Jede/-r Teilnehmer/-in erhielt eine Urkunde und durfte sich einen der tollen Preise aussuchen.

Fazit dieses tollen Wochenendes: Ein großer Dank an Alle die mitgemacht haben. Es war ein sehr intensives Erlebnis. Wir freuen uns schon auf die 2. Fußballschule in unserem Verein.



Foto: Jürgen Pitterich

**Vorstellung der Rapsdemoanlage**

Die seit April anhaltende Trockenheit macht den Getreide- und speziell den Rapsbeständen schwer zu schaffen.

Jede Sorte kommt anders mit der Witterung und dem Boden besser oder schlechter zu recht.

Jetzt nach der Blüte ist im Raps der sortenspezifische, doch recht unterschiedliche, Schotenansatz zu erkennen. Vertreter der verschiedenen Züchter erklären die Vorteile und Eigenschaften einzelner, für den Jura geeigneter vor allem neu gezüchtete Sorten.

Vertreter der Düngeindustrie werden Infos zu der aktuellen Düngersituation bei den hohen Energiekosten geben.

Hierzu sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen.

Treffpunkt ist am Montag, den **4. Juli 2022 um 19.00 Uhr** am Rapsfeld, am Ortsausgang Steinfeld Richtung Hohenhäusling, halblinks der Beschilderung folgen.

Im Anschluss freuen sich die Züchter bei einem Imbiss auf eine rege Diskussion, auch zu anderen aktuellen Themen, zu der sie herzlich einladen.

**Auf zur Kirchweih nach Hohenhäusling**

**von Samstag, 02.07. bis Montag, 04.07.2022**

Sonntag **10:15 Uhr Kirchweihgottesdienst**  
anschließend **Festbetrieb**

An den Kirchweih Tagen gibt es folgende Speisen:

**Makrelen, Gyros vom Spieß, Steaks, Bratwürste, Käsebröte, Kaffee und Kuchen**

Für den Durst haben wir das bekannte **OTTO-Bier** aus Steinfeld.

Barbetrieb.

Großer Kinderspielplatz und Bolzplatz.

Festzelt.

**Auf Ihr Kommen freut sich die FF Hohenhäusling**

**Musikverein Stadelhofen**

Die Jugendvorstandschafft des MV Stadelhofen lädt alle Kinder ab der 2. Klasse am:

**05.07.2022 von 18:00 – 19:30 Uhr**

im Musikheim zu einem Informationsabend für die neue Ausbildungsstaffel ein.

**Familienanzeigen!**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
**ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**

## Kleintierzuchtverein Steinfeld und Umgebung 1984 e.V

### spendet regionaler Ukraine-Hilfe des BRK 1.000 Euro

Eine Spende in Höhe von 1.000 Euro hat der Kleintierzuchtverein Steinfeld und Umgebung 1984 e.V. an den BRK Kreisverband Bamberg übergeben. Der Erlös stammt u.a. aus dem diesjährigen Grillfest des Vereins. Die Spende soll nun der örtlichen Ukrainehilfe beim BRK zugutekommen. BRK-Kreisvorsitzender MdL Holger Dremel bedankte sich für die BRK-Familie beim 1. Vorsitzenden des Kleintierzuchtvereins, Heiko Müller.



(V.l. stellv. BRK Kreisvors. Klaus Schulz, BRK Kreisgeschäftsführer Oliver Nelkel, 2. Vors. Kleintierzuchtverein Norbert Schmittlein, 1. Vors. Heiko Müller, Schatzmeisterin Karin Schmittlein, BRK Kreisbereitschaftsleiter Michael Hörmann, BRK Bereitschaftsleiter Lars Freyer, BRK Kreisvors. MdL Holger Dremel, BRK Vorstandsmitglied Bürgermeister Roland Kauper)

## SKC Adler Eichenhüll 1965 e. V.

### Eichenhüller Kerwa 2022 in der Kegelbahn

Donnerstag, 07. Juli 2022, ab 17:30 Uhr

#### Krenfleisshessen

Samstag, 09. Juli 2022, ab 17:30 Uhr

#### Kirchweihspezialitäten

Sonntag, 10. Juli 2022

#### Reichhaltiger Mittagstisch,

#### Kaffee und Kuchen,

#### Abendkarte

Montag, 11. Juli 2022, ab 17:30 Uhr

#### Abendkarte

*Es lädt freundlichst ein der SKC Adler Eichenhüll 1965 e. V.*

## Kirchweih in Bojendorf

### Kirchweihbaum aufstellen

am Freitag, den 01. Juli 2022

Beginn: ca. 19.00 Uhr

anschließend Grillspezialitäten am Feuerwehrhaus

### Kirchweihmontag, 04. Juli 2022

Kirchweihhausklang ab 17:00 Uhr im Feuerwehrhaus fürs leibliche Wohl sorgen Pfannengerichte aus der FFW – Küche.

*Herzlichst lädt ein: FFW Bojendorf*

## Schneeberger KERWA 2022

**Samstag, 02. Juli 2022**

Ab **17:00 Uhr** Kirchweihauftakt und gemütliches Beisammensein

**Sonntag, 03. Juli 2022**

Um **10:30 Uhr** festlicher Kirchweihgottesdienst in der Schneeberger Kapelle

Um **12:00 Uhr** Mittagessen „Schweinebraten, Sauerkraut und Klößen“

Ab **14:00 Uhr** Unterhaltung mit Live-Musik von **Thomas Datscheg**

Oldtimer sind gerne gesehen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!!

Schederndorfer Biere – Böhmerhof - Schrenker - Weber

Impressum

### Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft STEINFELD



Amtliches Bekanntmachungsorgan  
für die Verwaltungsgemeinschaft STEINFELD  
und die Mitgliedsgemeinden Königsfeld - Stadelhofen - Wattendorf

Das Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Gemeinschaftsvorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld  
Herr Thomas Betz, Steinfeld 86, 96187 Stadelhofen

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## GARANT

IMMOBILIEN

Über 41 Jahre Erfahrung

### Sie haben in den letzten Jahren Ihren Haushalt organisiert, die Familie gemanagt?

Eine Aufgabe, die Ihre ganze Persönlichkeit gefordert hat? Die Kinder sind jetzt groß, Sie haben wieder mehr Zeit für sich und sind offen für eine neue berufliche Herausforderung? Zum Ausbau unseres Beraterteams suchen wir „Starke“ Frauen und Männer. Ihre Aufgabe bei uns wird es sein, den Kunden, die sich an uns wenden, bei der Suche nach Ihrer Traumimmobilie zu helfen. Als Quereinsteiger werden Sie gründlich geschult und eingearbeitet. Wir können auf eine über 41-jährige erfolgreiche Vermittlung von Immobilien zurückblicken.

**Interessiert?** Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin.

Ihr Ansprechpartner ist Jan Kohlhasse, Telefon 0911 99 90 48-30

[karriere.garant-immo.de](http://karriere.garant-immo.de)

### Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Haus oder Resthof zum Kauf gesucht.** Vorzugsweise in Randlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche anbieten. 0151/56660303

Ihren Traumpartner finden  
mit einer Kleinanzeige.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)

**96123 Litzendorf**  
Hauptstraße 27 • Tel. 0 95 05 - 80 66 933



**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**



**BÖHLEIN**

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
96167 Königsfeld  
☎ 0 92 07 / 5 28  
[info@boehlein-montagen.de](mailto:info@boehlein-montagen.de)

**WITTICH**  
MEDIEN

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Stefanie Buchaly**

Ihre Gebietsverkaufsleiterin

**Mobil: 0151 41456546**  
[s.buchaly@wittich-forchheim.de](mailto:s.buchaly@wittich-forchheim.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

**Rosen & Stauden**

Qualitätsrosen frisch eingetroffen  
Bunte Gräser und duftender Lavendel

**Gemüse | Topfkräuter**  
Beste Auswahl für Hochbeet und Garten

Blühende **Sommerblumen**



**Dein Gärtner  
in Zapfendorf**  
Gässchen 5 • 09547 / 7878  
[www.gaertnerei-hertel.de](http://www.gaertnerei-hertel.de)



Blech auf dem Dach,  
Ihr Partner vom Fach.

**Dachrinnen, Einblechen von Kaminen  
und Gauben, Terrassen- und Balkonabdichtung,  
Blecfassaden und Blechdächer aller Art.**

**Schilling Edmund**  
Sachsendorf, Großer Stein 52a  
91347 Aufseß  
Tel.: 09274/947070 Mobil: 0160/7262975  
Fax: 09274/947071

**Was auch passieren mag – WIR sind für Sie da.**  
Vertrauen Sie auf 33 Jahre Berufserfahrung!



WIR, Josef, Maria, Johannes und Elisa beraten Sie gerne bei allen Versicherungsfragen.

**Regionaldirektion NEUBAUER**   
Frankendorf 16 | 96155 Buttenheim | Tel. 09545/9440-0  
Oberend 9 | 96110 Scheßlitz | Tel. 09542-1834

**Anzeigenservice wird bei uns  
ganz GROSS geschrieben!**



# Fit, gesund & schön



## Tipps für fitte Beine

*Venenleiden: Kompressionsstrümpfe, Bewegung und gute Ernährung können helfen*



Foto: djd/medi/Beimel/Opitz

(djd). Lange Tage und viele Sonnenstunden: Das Leben spielt sich wieder draußen ab. Entspannte Spaziergänge, eine flotte Runde Nordic Walking, Gartenarbeit oder ein Stadtbummel sind jetzt beliebte Aktivitäten. Viele Menschen fühlen sich an der frischen Luft motivierter und energiegeladener - aber oft spielen die Beine nicht mit. Sie fühlen sich müde und schwer

an, sind geschwollen oder es zeigen sich Krampfadern. Dann können medizinische Kompressionsstrümpfe nützlich sein. Sie helfen bei Venenleiden, unterstützen die Venentätigkeit und können Thrombosen vorbeugen. Sie bringen den Blutrückfluss aus den Beinen zum Herzen in Schwung. Spannungsgefühle und Schmerzen klingen ab, die Beine fühlen sich vitaler und leichter an. So kehrt Energie für zahlreiche Aktivitäten zurück, die unbeschwerter viel mehr Spaß machen.

### Effektive Venentherapie mit Kompressionsstrümpfen

Kompressionsstrümpfe sind die Basistherapie und eine zuverlässige, komfortable Lösung bei Venenleiden. Vom Kompressionsstrumpf mediven von Medi beispielsweise gibt es Ausführungen in Feinstrumpf- oder blickdichter Optik für Anwenderinnen und Anwender mit straffem oder weichem Bindegewebe sowie bei leichten und ausgeprägten Beinschwellungen. Spezielle Technologien wirken antibakte-

riell sowie atmungsaktiv und bieten hohen Tragekomfort zu jeder Jahreszeit. Der Arzt kann medizinische Kompressionsstrümpfe bei venösen Indikationen und Erkrankungen verordnen. Im medizinischen Fachhandel werden sie angepasst. Infomaterial gibt es unter [www.medi.de](http://www.medi.de) und telefonisch unter 0921-912750. An- und Ausziehhilfen für Kompressionsstrümpfe sowie Hautpflegeprodukte können die Venentherapie komfortabel abrunden.

### Die Venengesundheit fördern: Einfache Tipps und Tricks für fitte Beine und einen schwungvollen Kreislauf

- Kalt-warme Wechselduschen regen den Kreislauf an und sorgen für einen hellwachen Start in den Tag.

- Ein Plus an Bewegung kann man einfach in den Tag einbauen: Treppen anstatt Fahrstuhl ist

nur eine Möglichkeit.

- Ob im Büro oder im Homeoffice: Immer wieder sollte die Sitzposition geändert werden. Dynamisches Sitzen und falls möglich, die Beine hochlegen, entlastet diese spürbar.

- Eine bewusste, ausgewogene Ernährung ist wichtig, denn Übergewicht belastet das Venensystem.

- Viele Menschen trinken zu wenig. Dabei ist es wichtig, über den Tag hinweg etwa zwei bis drei Liter Flüssigkeit zuzuführen, um so die Durchblutung zu fördern.

- Täglich lassen sich kurze Einheiten Venengymnastik in den Alltag einplanen: Ob auf der Stelle marschieren, Fußwippen, Fußrollen oder in den Zehenstand gehen, jede Übung aktiviert die Muskelpumpen und unterstützt die Venenfunktion.

**Gesund & stabil mit der Kraft der Natur.**



Mirjam Stark

Heilpraktikerin/Erzieherin  
Hohenhäusling 20  
96187 Stadelhofen  
Tel. 09207/9889244  
Mobil: 0170/1084878  
Termine nach Vereinbarung

Kinesiologie  
Psychokinesiologie  
Homöopathie  
Phytotherapie  
Dorn-Bruss Therapie  
Inipi-Schwitzhütte

[www.wege-der-natur.de](http://www.wege-der-natur.de)



Interdisziplinäre Praxis für

Ergotherapie, Handtherapie, Physiotherapie, Prävention, Rehasport

**Inhaberin: Regina Bezold**

MSc Ergotherapeutin, zert. Handtherapeutin,  
Sportphysiotherapeutin

Am Graben 2b, 96142 Hollfeld  
info@funktionswerkstatt-hollfeld.de  
www.funktionswerkstatt-hollfeld.de

Tel.: 09274/8085500  
Handy: 0175/3200850

IHHT - MITOCHONDRIENTHERAPIE DURCH HÖHENTRAINING  
Milon® Kraft- und Ausdauerzirkel  
Five® Beweglichkeitskonzept

Termine nach Vereinbarung  
Kassen- und Privatpatienten, Hausbesuch

Schuh-  
Sport- **Keilholz**

**Orthopädie-Schuhtechnik  
Meisterbetrieb**

Langgasse 3 - 5 | Pezoldstraße 4  
**96142 Hollfeld** | **91327 Gößweinstein**  
Tel. 09274 250 | Tel. 09242 1850  
Fax 09274 501



Orthopädie  
Schuh i Technik

info@schuh-keilholz.de  
[www.schuh-keilholz.de](http://www.schuh-keilholz.de)

- Bandagen (Sprunggelenk, Knie, Hand etc.)
- Kompressionsstrümpfe
- Individuelle Einlagenversorgung
- Orthopädische Schuhzurichtung
- Fachgerechte Schuhreparatur
- Maßschuhversorgung



# Fit, gesund & schön



## Selbstbewusst mit Hörgerät

*Schauspielerin Ulrike Folkerts steht zu ihrer Hörminderung*

(djd). Ein Knalltrauma veränderte vor zehn Jahren das Leben von Ulrike Folkerts. Lange hoffte die bekannte Schauspielerin darauf, dass sich ihr geschädigtes Gehör erholen würde, jedoch ohne Erfolg. Für die kommunikative Darstellerin bedeutete dies eine drastische Einschränkung: „Ich führe ein aktives Leben, stehe zu mir und will nichts verpassen, das gilt auch fürs Hören.“ Denn ob im Austausch mit Freunden und Kollegen, beim Musikhören oder beim Genuss der Klänge der Natur – wer überall dabei sein will, braucht gute Ohren. Und die Schauspielerin ist beileibe nicht allein mit ihrer Schwerhörigkeit. Laut dem Deutschen Berufsverband der Hals-Nasen-Ohren-Ärzte „HNO-Ärzte im Netz“ ist in Deutschland etwa jeder 7. Erwachsene betroffen, in der Altersgruppe ab dem 65. Lebensjahr ungefähr jeder zweite.



Foto: djd/oticon

### Hightech im Ohr für die ganze Klangvielfalt

Schnell passiert es, dass man in geselliger Runde der Unterhaltung nicht mehr folgen kann. Auch Gefahren wie herannahende Autos oder ein knurrender Hund werden oft nicht mehr rechtzeitig wahrgenommen. Hinzu kommt ein weiterer Faktor: Gutes Hören ist auch wichtig

für die geistige Fitness im Alter. Der einfache Grund: Wir hören mit dem Gehirn, nicht mit den Ohren. Zwar erfassen die Ohren Klänge, aber das Gehirn identifiziert, lokalisiert diese und entscheidet, welchen zugehört werden soll. Höchste Zeit, diesem Umstand mehr Aufmerksamkeit zu schenken. Denn das Gehirn benötigt Zugang zur gesamten Klangumgebung, um auf natürliche Weise zu arbeiten. Auch Ulrike Folkerts informierte sich über eine entsprechende Ver-

sorgung und entschied sich für ein Oticon More-Akkumodell mit BrainHearing-Technologie. Das mehrfach ausgezeichnete Hightech-System ermöglicht die komplette Klangvielfalt. Dank einer speziellen Technik erhält das Gehirn alle relevanten Töne – nicht nur Sprache – in optimierter Form. Als Botschafterin möchte Ulrike Folkerts nun auch andere Menschen ermutigen, sich nicht aus falscher Scham mit einem nachlassenden Gehör abzufinden: „Eine Hörminderung oder ein Hörsystem sind kein Makel.“ Sie will zeigen, dass man zu sich und seinem Hörgerät selbstbewusst stehen sollte.

### Zurück ins Leben mit Hörsystemen

Wenn die Ohren nachlassen, ist vor allem zügiges Handeln und eine gute Beratung durch einen Hörakustiker angeraten. Unter [www.oticon-more.de](http://www.oticon-more.de) finden sich hierzu weitere Informationen sowie eine Hörakustiker-Suche in Wohnortnähe.

**Reservieren Sie einen Termin für Ihr „neues“ Hören!**

**SCHNÄPPCHENKAUF!**  
**30 Hörgerätebatterien**



statt € 30,00  
jetzt für nur

**€ 9,90\***

\*gültig bis 31.07.2022

**KASTNER**  
BAMBERG · SCHESSLITZ · SCHLÜSSELFELD

OPTIK

AKUSTIK

MODE

SCHESSLITZ · OBEREND 10 · Tel. 09542/772399  
SCHLÜSSELFELD · MARKTPLATZ 8 · Tel. 09552/931192

[www.optik-kastner.de](http://www.optik-kastner.de)

### Rundum-Versorgung für Senioren

Diakonie  
**tabea**

**Was mir gut tut.**

Durch unser ganzheitliches Campuskonzept bieten wir Senioren eine individuelle Rundum-Versorgung:

- ServiceWohnen
- Ambulante Pflege
- Stationäre Pflege
- Integrierte Tagespflege
- Ergänzende Angebote vor Ort

**tabea.de**

Gerne für Sie da  
09198  
808 0

Tabea Diakonie Heiligenstadt  
Familienzentrum 6  
91332 Heiligenstadt  
[info@tabea-leinleiertal.de](mailto:info@tabea-leinleiertal.de)



# Fit, gesund & schön



## Rezepte per App

Das elektronische Rezept als neuer bequemer Weg zum Medikament



Foto: djd/gematik/pressmaster - stock.adobe.com

(djd). Schluss mit den rosafarbenen Rezepten auf Papier, künftig heißt es für gesetzlich Versicherte: Sie können Verordnungen schnell und einfach via App einlösen. Dazu müssen sie in der Apotheke statt des bisherigen Papierrezepts einen Rezeptcode in der E-Rezept-App auf ihrem Smartphone vorzeigen. Derzeit wird das E-Rezept bundesweit in zahlreichen Praxen und Apotheken erprobt und nach und nach flächendeckend in Deutschland eingeführt.

### E-Rezept-App bringt zahlreiche neue Funktionen

Das E-Rezept spart perspektivisch nicht nur Papier, sondern

auch unnötige Wege. Denn Rezepte müssen nicht mehr ausgedruckt werden und können nicht mehr verloren gehen, da sie sicher gespeichert sind und über die App abgerufen werden können. Darüber hinaus eröffnet das E-Rezept ganz neue Möglichkeiten: Eine Arztpraxis kann Folgerezepte im gleichen Abrechnungsquartal direkt auf die App übertragen – ohne Praxisbesuch der Versicherten. Patientinnen und Patienten finden in der App - zum Beispiel, wenn sie unterwegs sind - die für sie passende Apotheke mit den dazugehörigen Öffnungszeiten und können die Medikamente vorbestellen. Außerdem können

sie E-Rezepte aus der Ferne einlösen und sich die Medikamente direkt nach Hause liefern lassen oder abholen, sobald sie vorrätig sind. Auch bleibt es wie bisher möglich, Rezepte für Angehörige oder Nachbarn einzulösen. Hierfür können Versicherte in ihrer App Rezepte anderer Menschen nach Autorisierung aufrufen und verwenden. Und auch wer kein Smartphone hat oder nicht nutzen möchte, kann weiterhin Rezepte einlösen: Einfach in der Arztpraxis nach einem Ausdruck fragen.

### So wird die E-Rezept-App aktiviert

Versicherte finden die aktuelle E-Rezept-App in den App-Stores von Apple und Google. Um diese nutzen zu können, müssen sie sich in der App anmelden. Hier

für benötigten Versicherte neben einem NFC-fähigen Smartphone eine elektronische Gesundheitskarte mit NFC-Schnittstelle und persönlicher PIN - Karte und PIN stellen die Krankenkassen zur Verfügung. Eine alternative, kartenlose Anmeldung über die Krankenkassen-App ist bereits in Planung. Nach der erfolgreichen Anmeldung können neue Rezepte sofort in der App empfangen werden. Versicherte, die das E-Rezept nutzen möchten, sollten beim nächsten Arztbesuch nachfragen, ab wann ihre Praxis damit arbeiten wird, damit sie schon bald von den Vorteilen profitieren können. Unter [www.das-e-rezept-fuer-deutschland.de](http://www.das-e-rezept-fuer-deutschland.de) finden Versicherte alle Informationen zum E-Rezept, zu den App-Funktionen und zur Installation.

**Zahnarztpraxis**  
Dr. med. dent. Mirjam Schwarzmann  
Dr. med. dent. Oliver Seizinger

Flurstraße 1 | 96142 Hollfeld  
telefon 09274.271  
telefax 09274.80 521

[www.zahnarztpraxis-schwarzmann.de](http://www.zahnarztpraxis-schwarzmann.de)

## Kosmetiksalon Lang

GESICHTSBEHANDLUNGEN  
FUSSPFLEGE  
ENTHAARUNG AUF ZUCKERBASIS  
GESCHENKGUTSCHEINE



JEAN D'ARCEL  
COSMETIQUE

Fachkosmetikerin Doris Lang  
Steinfeld 9 · 96187 Stadelhofen  
Termine unter 09207/609

**Burg-Apotheke**  
Nina Luft e.K. · Scheßlitz



Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden liegen uns am Herzen!

Unsere Schwerpunkte u. a.:

Med. und kosmetische Hautberatung  
Kompressionsstrumpfmessung und -beratung  
Inkontinenzversorgung und Pflegehilfsmittel  
Darmfachberatung  
Diabetes

Verstärkung gesucht!

**Kostenlose Parkplätze im Hof**

Öffnungszeiten:

MO – FR 7.30 – 13.00 und 14.00 – 18.30 Uhr  
SA 8.00 – 13.00 Uhr

**GUTSCHEIN**  
Mit diesem Abschnitt erhalten Sie in der Burg-Apotheke  
**25 % Rabatt**  
auf max. 3 Artikel  
aus unserer Freiwahl  
(gültig bis 31. 8. 2022)

Nutzen Sie auch unsere kostenlose Vorbestell-App!



Oberend 17 | 96110 Scheßlitz | Tel. 09542 8035 | Fax 09542 8037 | [info@burgapo.de](mailto:info@burgapo.de)



# Fit, gesund & schön



## Hanföl hilft bei trockenen Händen

*Wer die Finger oft wäscht und desinfiziert, sollte die Haut richtig pflegen*

(djd). Häufiges Händewaschen mit Seife und das regelmäßige Desinfizieren der Hände sind effiziente Methoden, um Viren und Bakterien abzutöten. Gleichzeitig greift das häufige Waschen und Schrubben allerdings die Haut an. In der Folge haben viele Menschen mit trockenen und rissigen Händen zu kämpfen. Hier helfen spezielle Handpflegecremes, zum Beispiel mit dem pflanzlichen Inhaltsstoff Hanf.

**Hanföl dringt tief in die Haut ein**  
Hanföl wird aus den Samen der Pflanze gewonnen und in der traditionellen Heilkunde unter anderem bei entzündlichen Erkrankungen der Haut eingesetzt. Es zeichnet sich sowohl durch eine hohe Nährstoff- als auch durch eine ausgewogene Vitalstoffdichte aus. Die österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit



Foto: djd/Styx Naturcosmetic/Getty Images/Prostock-Studio

(AGES) hat in der Hanfpflanze rund 60 verschiedene Cannabinoide nachgewiesen, die Nervenzellen schützen und Entzündungen hemmen können. Ebenfalls wichtig für die pflegende Wirkung an den Händen ist das Verhältnis von Omega-3-Fettsäuren zu mehrfach ungesättigten Fettsäuren. Das Fettsäuremuster beispielsweise in der Hanf-Handcreme von Styx Naturcosmetic ent-

spricht in großen Teilen dem der menschlichen Haut. Aus diesem Grund zieht das in der Creme enthaltene kalt gepresste Bio-Hanföl sofort in die Poren ein und hält auch tiefere Hautschichten geschmeidig. So wirkt es gut gegen die Austrocknung und das Aufspringen der Haut. Die Creme des österreichischen Naturkosmetikerherstellers wurde jüngst mit dem Award „Bestes Bio 2021“

ausgezeichnet, der vom Naturkostmagazin „Schrot & Korn“ vergeben wird.

### Naturkosmetik in umweltfreundlicher Packung

Hände, die durch Desinfektionsmittel und viel Seife gestresst sind, lassen sich alternativ auch durch natürliche Cremes mit Sheabutter oder Ringelblumenöl beruhigen. Unter [www.styx.at](http://www.styx.at) gibt es eine Auswahl an verschiedenen Sorten für unterschiedliche Pflegebedürfnisse. Auch Gamma-Linolensäure ist eine Zutat, die den Händen guttut: Sie bindet Wasser in den Zellen und reduziert dadurch Fältchen. Wer nachhaltig einkaufen möchte, achtet darauf, dass seine Kosmetik umweltverträglich verpackt ist. Tuben aus nachwachsendem Zuckerrohr beispielsweise sind kompostierbar und reduzieren anfallenden Plastikmüll.



### Marien-Apotheke

Maria Isabel Uhl e.Kfr.

Brandäcker 4, 96110 Scheßlitz

Tel. (0 95 42) 5 54, Fax. (0 95 42) 92 10 49

[www.marienapo-schesslitz.de](http://www.marienapo-schesslitz.de)

#### unsere Schwerpunkte:

**Homöopathie – Schüssler Salze – Naturheilmittel**

**In Eile oder Kind im Auto? Kommen Sie an unsere  
AUTO-THEKE**

**Nutzen Sie für Ihre Bestellungen  
unseren Online-Shop:**



**Gültig bis 31.10.22:**

### Gutschein

Mit diesem Abschnitt erhalten Sie in Ihrer Marien-Apotheke

**20 %**

auf einen Artikel Ihrer Wahl.

Gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis. Ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezeptanteile und bereits im Preis reduzierte Artikel.

Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.  
Pro Person & Einkauf ein Gutschein gültig.

**Lernen Sie *Caudalie* kennen,  
unsere neue Kosmetikserie.**

**Näheres und tolle Aktionen bei  
uns in der Apotheke!**

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels  
und Reisen online auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

## Fichtelgebirge

SOIBELMANNS Hotel Alexandersbad



Fichtelsee

Ihr Hotel empfängt Sie für Ausflüge im Kurort Bad Alexandersbad. Das Hotel erwartet Sie mit Restaurant, Bar, Aufzügen, Sporthalle und einem Wellnessbereich mit Sauna u. v. m.

### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna, Tepidarium, Kneippanlage und Ruheraum ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
06.11. - 19.12.22	129	209	289	
16.10. - 05.11.22	189	299	409	
04.07. - 15.10.22	209	339	459	

Einzelzimmerzuschlag: 22 €/Nacht  
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

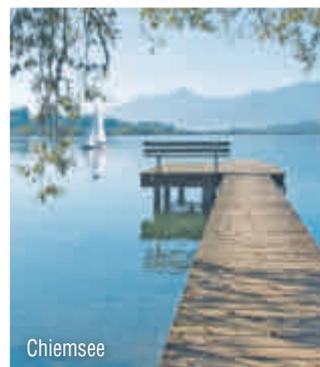
Reise-Code: **alal**

schon ab € **129,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

## Chiemgau – Chiemsee

Das Falkenstein in Inzell



Chiemsee

Ihr Hotel am Inzeller Naturbadeseen bietet ein Restaurant, Stube, Bar, Fitnessraum, Fahrradverleih, Aufzug und einen Wellnessbereich. Der Chiemsee liegt rund 30 km entfernt.

### Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Geführte Wanderungen oder Fahrradtouren (lt. Aushang; n. V.)
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
10.10. - 17.12.22	199	299	489	679	
04.07. - 09.10.22	219	329	539	749	

Einzelzimmerzuschlag: 15 € pro Nacht  
Kurtaxe: ca. 2,10 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **chin**

schon ab € **199,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

## Italien – Südtirol

Naturhotel Wieserhof in Ritten



Bozen

Ihr Hotel liegt ca. 22 km von Bozen entfernt und besteht aus Haupthaus sowie Dependance und begrüßt Sie u. a. mit Restaurant, Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad u. v. m.

### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 x Nutzung d. Wellnessbereichs
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ/EZ COM

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
07.12. - 15.12.22	169	279	369	
11.10. - 30.10.22	189	309	419	
04.07. - 15.07.22, 16.09. - 10.10.22	199	329	449	
16.07. - 15.09.22, 16.12. - 24.12.22	-	389	519	

COM = Comfortzimmer mit Balkon  
Kein Einzelzimmerzuschlag!  
Kurtaxe: ca. 2,10 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **wire**

schon ab € **169,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

## Österreich – Salzburger Land

Hotel Ferienwelt Kristall in Rauris



Zell am See



Ihr Hotel im Zentrum von Rauris liegt ungefähr 24 km von Zell am See entfernt und bietet ein Restaurant, Bar, Terrasse, zwei Aufzüge, Spielplatz und Wellnessbereich.

### Für Sie inklusive:

- ✓ 3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Dampfsauna, Stein-sauna, Multifunktionssauna, Ruheräumen u. Infrarotkabine ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	DO	SO	DO+SO
	Nächte	3	4	7
29.09. - 13.10.22	159	209	349	
07.07. - 15.09.22	189	239	409	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht  
Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **krra**

schon ab € **159,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-2935 1972 ☎

Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com) 🖱



## BESTATTUNGSHAUS DE BONNET

*Soforthilfe im Trauerfall*



Tobias DeBonnet, Inhaber

Jederzeit für Sie erreichbar (auch an Sonn- und Feiertagen) · Beerdigungen auf allen Friedhöfen

*Hauptsitz Scheßlitz*  
Brandäcker 2 · 96110 Scheßlitz  
Telefon 0 95 42/77 23 77

*Filiale Litzendorf*  
Bachstraße 6 · 96123 Litzendorf  
Telefon 0 95 05/80 54 80

*Filiale Memmelsdorf*  
Waldstraße 6 · 96117 Memmelsdorf  
Telefon 09 51/9 68 23 75

**Getränkemarkt**  
**Lang**

Angebote gültig vom 23.06.22 bis 06.07.22

Südstraße 6  
Hollfeld  
Tel.: 09274/94220

<p><b>Krug-Bräu</b> Lagerbier Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,30 €)</p> <p><b>12,99 €</b> + 3,10 Pfand</p>	<p><b>Original Naturtrüb's Alkoholfrei</b> Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,40 €)</p> <p><b>13,99 €</b> + 4,50 € Pfand</p>
<p><b>Höllensprudel</b> Spritzig, Medium Kasten 12 x 0,7 l (1 l = 0,48 €)</p> <p><b>3,99 €</b> + 3,30 € Pfand</p>	<p><b>NAWINTA</b> Orange/Zitrone Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 0,50 €)</p> <p><b>4,99 €</b> + 3,10 Pfand</p>
<p><b>FRANKENFRUCHT</b> Orangensaft Kasten 6 x 1,0 l (1 l = 1,33 €)</p> <p><b>7,99 €</b> + 2,40 € Pfand</p>	<p><b>KULMBACHER</b> Bierwochenfestbier Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,50 €)</p> <p><b>14,99 €</b> + 3,10 € Pfand</p>

**Wir suchen LKW-Fahrer**  
für Nahverkehr mit Führerscheinkl. C od. CE  
Bei Interesse bitte eine kurze Bewerbung unter:  
**Tel. 0951/208697-0** oder **E-Mail energie@wolf-reisser.de**  
**Wolf + Reißer, Nürnberger Str. 143 B, 96050 Bamberg**

**zensus2022**

## Gesucht: Interviewer/-innen (m/w/d) für Zensus 2022 Befragungen!

- Für die **Wiederholungsbefragungen** von **Juni bis Oktober 2022**
- Weitgehend **freie Zeiteinteilung**
- Attraktive **steuerfreie<sup>1</sup> Aufwandsentschädigung**
- Tätigkeit direkt für das **Bayerische Landesamt für Statistik**

**Interessiert?** Dann bewerben Sie sich jetzt:  
<https://statistik.bayern.de/interviewer-zensus>



**Fragen?** Kontakt per E-Mail  
**WDH@statistik.bayern.de** oder  
telefonisch unter **0911 21552-87250**

1 Die Aufwandsentschädigung unterliegt nach § 20 (3) Zensusgesetz 2022 nicht der Besteuerung nach dem Einkommensteuergesetz.

Bayerisches Landesamt für Statistik



## Nikolaus Schrenker Rechtsanwalt



Türkei 1a  
96142 Hollfeld

Tel.: 09274 741  
Fax: 09274 80197

[www.ra-schrenker.de](http://www.ra-schrenker.de)  
[kanzlei@ra-schrenker.de](mailto:kanzlei@ra-schrenker.de)

### Tätigkeits- / Interessenschwerpunkte

Forderungseinzug / Inkasso  
Versicherungsrecht  
Verkehrsrecht  
(Unfall-Soforthilfe, bei Unfall Termin am gleichen Tag)  
Erbrecht  
Familien- / Scheidungsrecht  
Straf- / Ordnungswidrigkeitenrecht

**ELEKTRO**  
**Schober** GMBH

**Für Ihre Sicherheit und Einbruchschutz:**

- Sprechanlage mit Kamera, Außen- und Garten-Beleuchtung,
- Bewegungsmelder, Videoanlage, Rauchwarnmelder

Wir beraten, planen, installieren, garantieren. Sprechen Sie uns an.

**Mo – Do 8 – 12 Uhr u. 14 – 17 Uhr • Fr 8 – 13 Uhr**  
**Litzendorf, Kirchanger 3, Telefon 0 95 05/71 51**  
**[www.schober-bamberg.de](http://www.schober-bamberg.de)**

• Rohrinspektion / Dichtheitsprüfung DIN EN1610

**ROHR VERSTOPFT?  
Das ist bitter!**

• Rohrreparatur Grabenlos / Schlauchliner und Kurzliner  
• Rohr- und Kanalreinigung

**RR  
R  
Ritter**

**24-Stunden-Notdienst**  
**Tel.: 0951 / 700 42 900**

auch an Wochenenden und Feiertagen

Tannenweg 17, 96117 Weichendorf, [www.rohr-reinigung-ritter.de](http://www.rohr-reinigung-ritter.de)

**BEILAGEN  
HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

**ait-deutschland GmbH**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

Job-Portal von LINUS WITTICH: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

**WITTICH  
W  
MEDIA**

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für das Mitteilungsblatt der VG Steinfeld

• Stadelhofen Ortsteil Pfaffendorf (46 Exemplare)

### Interessiert?

Sie sind 14-täglich am **Donnerstag und/oder Freitag** für uns tätig.

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

### Bewerbungen bitte

telefonisch unter: **09191/7232-27 oder -40** oder

per E-Mail: [vertrieb@wittich-forchheim.de](mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de)

per WhatsApp: 0177 9159845

online unter: [zusteller.wittich-forchheim.de](http://zusteller.wittich-forchheim.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

VERPUTZER- U.  
MALERBETRIEB

**SCHMITT**

GmbH

96167 Königfeld · Schulstraße 4

Telefon 0 92 07/98 91 80 · Fax 0 92 07/98 90 50 · [www.schmitt-verputzerbetrieb.de](http://www.schmitt-verputzerbetrieb.de)

Innenputz  
Außenputz  
Vollwärmeschutz  
Fassadengestaltung  
Malerarbeiten

## ELEKTRO HOFMANN



Inh. Jürgen Hofmann

96142 Hollfeld • Krögelstein 114 • Telefon: 09274 95091

- Elektroinstallation ■ SAT-Anlagen
- Hausgeräte Verkauf und Kundendienst

Alles aus einer Hand!

**BAU- UND MÖBEL  
SCHREINEREI**

**appel**  
GmbH

PLANUNG | FERTIGUNG | MONTAGE

**140 Jahre Erfahrung  
für Ihr Zuhause**

Fenster in Holz und Holz-Alu  
Haus- und Zimmertüren  
Kunststofffenster  
Altbausanierung & Denkmalschutz  
Austausch von Verglasungen  
Kundendienst und Service

Hofäckerstraße 6  
96142 Hollfeld  
Tel.: 09274 / 424  
Fax: 09274 / 80293  
[schreinerei-appel-hollfeld.de](http://schreinerei-appel-hollfeld.de)

# Terrassenüberdachung Freiluftsaison mit Wettergarantie



## Modulares Glashauss

- individuelle Designmöglichkeiten
- erweiterbar durch Glas-Faltwände
- optimaler Wetterschutz
- langlebige Materialien (Aluminium-Glas-System)
- von der Planung bis zur Fertigstellung – Alles aus einer Hand!

**denzlein**

Erlesgarten 3 | 96129 Mistendorf | Tel. (09505) 92 22-0 | [www.denzlein.com](http://www.denzlein.com)

Kunststoff-Fenster | Kunststoff-Aluminium-Fenster | Aluminium-Fenster | Haustüren | Wintergärten | Terrassendächer